

Erscheint täglich Abends  
Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierjährlich.  
bei der Geschäft- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten im  
Haus gebracht 2,20 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch  
Briefträger im Hause 2,42 M.

Anzeigengebühr  
die gespaltenen Kleinzeile oder deren Raum 15 Pf., für hiesige  
Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pf., an bevorzugter Stelle  
(hinten Text) die Kleinzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die  
Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brüderstraße 34, I Treppen.  
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

Anzeigen-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.

Geschäftsstelle: Brüderstraße 34, Laden.  
Geöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

## Polizeilich aufgelöst

wurde am Freitag abend, wie schon gemeldet, die in Kellers Festhalle zu Berlin stattgefundenen Büdlerische Hez-Versammlung. Zu dieser Versammlung, die auf 9 Uhr einberufen war, hatten sich die ersten ausdauernden Besucher schon um 8 Uhr eingefunden. Um 1/2 9 Uhr war der Saal dicht gefüllt, so daß die Gallerien freigegeben werden mußten. Gegen 9 Uhr erfolgte die polizeiliche Abspernung des Saals. Graf Büdler begann nach dem Bericht der "Berl. Ztg." mit einer maßlosen Kritik des Glogauer Urteils, das er als ungerechtfertigt bezeichnete, weil er als Herr auf seinem Grund und Boden besucht gewesen sei, alles kurz und klein zu schlagen. Sei das etwa der Dank des deutschen Volkes, daß man ihn, wie der "traurige" ärztliche Sachverständige Neumann es wünsche, ins Durenhaus sperren wolle? In Glogau sei ihm die größte Schmach angetan worden, die er erlebt habe. Sollte das Erkenntnis wirklich bestätigt werden, so werde er zwar mutig in das Gefängnis wandern, aber, sobald er "aus der Bude herauskomme", dann werde sofort weiter auf die Juden losgeschossen werden. Schlage das deutsche Volk seine Warnungen in den Wind, dann sei er davon überzeugt, daß wir vor dem Bürgerkrieg, vor der nächsten Revolution stehen. Jedenfalls werde er jedoch die Bestrafung als eine ihm von Gott gesandte Fügung betrachten, die zu seiner Besserung und Läuterung dienen solle. An allem Uebel sei die Judenpresse schuld; er hoffe, daß Gott der Herr gewaltige germanische Redakteure erwecke, die mächtig in das Kriegshorn bliesen. Als der Redner dann etwa wie folgt fortfuhr: "Wir müssen eine geschlossene Phalanx bilden, um die Juden niederrzuwerfen und auszurotten!", erklärte der überwachende Polizei-Offizier die Versammlung als aufgestört. Der Saal leerte sich nur langsam. Während die Antisemiten "Deutschland, Deutschland über alles" anstimmten, sangen die zahlreich erschienenen Sozialdemokraten, die von dem Vorstehenden wiederholt mit "Hinauswerfen" bedroht worden waren, die Arbeitermarschallse. Die Versammlung erreichte bereits kurz vor 10 Uhr ihr vorzeitiges Ende. — Graf Büdler hat bekanntlich in seiner am 6. Juni in Berlin gehaltenen Rede einen Gastwirt in einem Ort bei Basel des Gistmordversuchs gegen ihn beschuldigt. Wiedem Niederschles. Anz., aus Basel gemeldet wird, handelt es sich dabei um den Wirt des Gasthauses "Zum Löwen" in Hauptweil, Jean Etter, der sich des besten Rufes erfreut. Dieser will den Grafen Büdler wegen verleumdender Beleidigung zur Rechenschaft ziehen. Dasselbe beabsichtigen die beiden christlichen Bureauangestellten aus Hauptweil zu thun, mit denen Graf Büdler allein im Eiterchen Gasthof am Tisch saß, die von ihm für Juden gehalten und nachträglich in der famosen Rede der Anstiftung zum Gistmord beschuldigt worden sind.

## Deutsches Reich.

Der Kaiser, Prinz Heinrich von Preußen, sowie der Reichstanzler Graf von Bülow erschienen am Sonnabend abend 9 Uhr im Kurhause zu Travemünde zum Bierabend des Norddeutschen Regattavereins und des Lübecker Yachtclubs. Der Kaiser verteilte die bei der Regatta von Kiel nach Travemünde errungenen Preise und verlas alsdann ein ihm vom Leibchirurgen des Königs von England zugegangenes Telegramm, worin dieser mitteilt, daß nunmehr König Eduard sich endgültig auf dem Wege der Besserung befindet. Im Anschluß hieran brachte der Kaiser ein dreisaches Hurra auf den König von England aus. — Gestern vormittag stand an Bord der "Hohenzollern" Gottesdienst statt. Um 3/4 12 Uhr starteten zur Wettsfahrt auf der Lübecker Bucht über 40 Boote in 6 Abteilungen. Darunter befand sich auch der "Meteor" mit dem Kaiser und dem Prinzen Heinrich an Bord. Es herrschte

böiger Nordwestwind. Gegen 2 1/2 Uhr lief "Orion" als erster durch das Ziel, bald darauf folgte "Meteor", an dessen Bord der Kaiser den Nachmittag über verblieb und wohin auch die Kaiserin und die Prinzen-Söhne sich begaben. Abends fand im Kurhaus ein Festessen der Klubs und die Preisverteilung statt, wobei Prinz Heinrich einen Trinkspruch auf den Kaiser ausbrachte. Der stellvertretende Bürgermeister Dr. Klug-Lübeck dankte auf die Gesundheit des Prinzen Heinrich.

Die sächsische Zivilliste von gegenwärtig 3 052 300 M. soll noch der dem Landtag zugegangenen Regierungsvorlage um rund eine halbe Million, das Wittum der Königin-Witwe von 123 333 auf 210 000 M. die Apanage des Kronprinzen von 185 000 auf 300 000 und die der Prinzessin Mathilde von 18 500 auf 20 000 erhöht werden. Dagegen verzichtet die Königin-Witwe auf das ihr zur standesgemäßen Einrichtung einer Wohnung zustehende Aversionsquantum von 90 000 M.

Minister-Beurlaubungen. Nach der Erneuerung des Dreibundes am 28. Juni auf weitere sechs Jahre ist die stillen Sommerpause in der inneren und äußeren Politik des Reiches eingetreten. Im Auswärtigen Amt liegt daher gegenwärtig auch nicht eine einzige Frage von Bedeutung zur Entscheidung vor. Der Reichskanzler Graf v. Bülow wird daher dem Vernehmen nach von Kiel aus sofort seinen Sommerurlaub antreten und sich wie im vorigen Jahre nach Norderney begeben. Ebenso tritt der Staatssekretär des Auswärtigen Frhr. v. Richthofen jetzt seinen Sommerurlaub an. Beide Herren werden nach Berlin zurückkehren, wenn der König von Italien im August zum Besuch des kaiserlichen Hofes in Berlin eintrifft. Die Geschäfte des Auswärtigen Amts führt jetzt der Unterstaatssekretär v. Mühlberg. Der Staatssekretär des Reichs-Schatzamtes Freiherr v. Thielmann ist mit Urlaub nach Süddeutschland abgereist, und der Staatssekretär des Reichs-Marineamts, Vize-Admiral v. Tirpitz, hat sich am 4. Juli auf Urlaub begeben. Die Vertretung in den laufenden Geschäften hat der Vize-Admiral Sack übernommen.

Der frühere Reichstagspräsident Frhr. v. Buol-Berenberg, der als Abgeordneter und Mitglied des Zentrums vom Jahre 1884 ab den badischen Wahlkreis Tauberbischofsheim-Wertheim vertrat und 1893 zum Präsidenten gewählt wurde, ist am Freitag in seinem 61. Lebensjahr in Baden-Baden gestorben.

Der Parteitag der Deutschen Volkspartei soll in diesem Jahre für den 20. und 21. Dezember nach Offenburg einberufen werden. Auf die Tagesordnung soll u. a. auch gelegt werden: Die Einteilung der Wahlbezirke, die Reform des Wahlrechts, sowie die Trusts und Kartelle.

Dementi. Die "Norddeutsche Allgemeine Zeitung" schreibt: "Nach einem ungarischen Blatte soll der polnische Maler Adalbert Kosak erzählt haben, er müsse wegen der polnischen Sache aus Berlin fort und habe darüber auch mit Kaiser Wilhelm gesprochen, der ihm gesagt habe: „Lieber Freund! Ich würdige Ihre Situation und bedauere aufrichtig Ihre Abreise. Seien Sie überzeugt, daß ich Sie allzeit gerne wiedersehen werde!“ — Wir sind zu der Erklärung ermächtigt, daß an dieser angeblichen Unterredung Sr. Majestät des Kaisers mit Herrn Kosak kein wahres Wort ist."

Postalische Studienreise. Die "D. Verkehrsztg." berichtet folgendes: In nächster Zeit werden sich drei Beamte der Reichspostverwaltung, die Posträte Wernecki in Leipzig und Brau in Hamburg, sowie der Telegraphen-Ingenieur Leyherabend in Berlin in Dienstlichem Auftrage nach den Vereinigten Staaten von Amerika begeben, um deren Post- und Telegrapheneinrichtungen zu studieren. Es handelt sich darum, ein praktisches Urteil zu gewinnen, inwiefern etwa verschiedene neue Systeme von Telegraphen- und Fernsprechapparaten, von Rohrpostanlagen und Briefstempelmaschinen der amerikanischen Verwaltung sich zur Übernahme

in deutsche Verhältnisse eignen. Namentlich von Stempelmaschinen macht Amerika in ungleich größerem Umfange Gebrauch als wir, die wir uns mit der Aufstellung solcher Maschinen auf die Postämter einiger Großstädte beschränkt haben. Die Rohrpostbeförderung erstreckt sich in Deutschland nur auf einzelne Briefe, Postkarten und Telegramme, während man in Amerika auch Versuche mit einer Rohrpost gemacht hat, die den Austausch von ganzen Briefposten und Paketen zwischen den Stadtpostanstalten vermittelte. Wie bekannt, sind vom Kongress in Washington die Mittel zur Weiterführung des Rohrpostdienstes wegen der Kostenbelastigkeit des Betriebes für das Etatjahr 1901/02 nicht bewilligt worden. Die Einrichtungen bestehen aber fort, und es steht zu erwarten, daß der Dienst infolge der lebhaften Proteste der Geschäftswelt wieder aufgenommen wird. Zu erwähnen ist auch, daß von der United Telegraph Company in New-York ein neues Rohrpostsystem erfunden ist: die elektrische Rohrpost, d. h. eine Rohranlage, für deren Betrieb nicht die Elastizität der Luft, sondern die elektrische Energie benutzt wird. Die Studienreise der letztgenannten beiden Beamten wird sich bis San Francisco ausdehnen, während die des Postrats Wernecke sich auf die Oststaaten beschränkt.

Ausnahmegesetze gegen die Polenepresse sind angeblich in Vorbereitung. Der "Dziennik Poznański" meldet aus sicherster Quelle: Die Staatsanwälte empfingen aus Berlin den Befehl, nach den Gerichtsferien gegen die Polenepresse in denselbst schärfster Weise vorzugehen.

Ein Erklärung der polnischen Mitglieder des Posener Provinziallandtages, die an das kaiserliche Hofmarschallamt gerichtet ist, wird vom Krakauer "Czas" veröffentlicht. Die Erklärung motiviert das Fernbleiben der Polen vom Empfang des Kaisers in Posen. Die Polen seien durch die neuen Verordnungen und durch die vom Kaiser erhobenen Anschuldigungen tief gekränkt. Zeigt würden die Polen mit ihrer Trauer alle Empfangsfreude stören, sie fühlen sich nicht schuldig und wollten trotz aller feindseligen Verordnungen auch künftighin treue Untertanen des Kaisers sein.

Wie aus parlamentarischen Kreisen verlautet, hält man dort an der Hoffnung fest, daß die Zolltariffkommission doch bis Anfang August mit der ersten Lesung des Zolltariffs fertig werden wird, so schlepend auch der Gang der Verhandlungen war. In der zweiten Lesung wird aller Voraussicht nach in bezug auf die Mindestzölle für Getreide die Regierungsvorlage wiederhergestellt werden, nur in bezug auf Gerste dürfte der Bundestag nachgeben und sich mit einer Erhöhung des Mindestzollsatzes um 50 Pf. einverstanden erklären. Nach dieser Richtung hin liegen bereits bestimmte Anzeichen vor. Der in erster Lesung angenommene "Kompromisantrag" will den Mindestzollsatz für Gerste von 3 auf 5,50 Mark erhöhen.

Zur Entschuldungsfrage des ländlichen Grundbesitzes hat kürzlich Prof. Seiring, ein besonderer Vertrauensmann der Agrarier, in einem Vortrag in der Vereinigung für staatswissenschaftliche Fortbildung geäußert, der Hauptgrund der Überschuldung liege in dem Besitzwechsel und in dem Erbgang, der infolge von Kreditgewährung stets feste Zinsverpflichtungen bringt. Bei industriellen Betrieben wird die Schulde durch Bildung von Aktiengesellschaften behoben, indem die Geldgeber gleichzeitig auch mit an dem Risiko teilnehmen. Bei der Landwirtschaft spielt die Hypothekenverschuldung eine viel größere Rolle als irgendwo anders. Es muß sonach hier mit der größten Vorsicht vorgegangen werden, soll die Verschuldung nicht zum Ruin des Besitzers führen. Weit mehr als die Bauernwirtschaften sind die Großbetriebe des Orients überschuldet, und zwar mit mehr als 60 Proz. des Schätzungsvermögens: Von den Großgütern (über 1500 M. G. E.) im Osten 55,8 Proz., im Westen 16,7 Proz., von den Mittelgütern (300 bis 1500 M. G. E.) im Osten 19,1 Proz., im Westen 8,9 Proz., von

den Kleinbauern (90 bis 300 M. G. E.) im Osten 14,2 Proz., im Westen 9,9 Proz. Der Grund der größeren Verschuldung des östlichen Großgrundbesitzes liegt eines Teils in einem sehr starken Besitzwechsel in Zeiten aufsteigender Konjunktur, andererseits in der unrichtigen Grundlegung des Handelswertes des Besitzes bei der Erteilung. Der richtige Gesichtspunkt sei: dem Erben nicht mehr Lasten auferlegen, als er erträgt kann.

## Ausland.

### England.

Die Besserung im Befinden des Königs Eduard hält an. Das gestern vormittag 10 Uhr ausgegebene Bulletin lautet: "Die Fortschritte im Befinden des Königs sind fortwährend in jeder Hinsicht befriedigend."

Gestern wurden an verschiedenen Hauptpunkten Londons eine halbe Million Armer vom Könige gespeist. Der Prinz und die Prinzessin von Wales besuchten den Bischofs-Park in Fulham, wo 14 000 Arme gespeist wurden. Sie fuhren durch die Anlagen und gaben dem Bedauern darüber Ausdruck, daß es dem Könige unmöglich sei, persönlich zu erscheinen: darauf besuchten sie das vom Könige gegebene Festmahl in Eastend. Andere Mitglieder des königlichen Hauses besuchten die Punkte der Stadt, an denen der Prinz und die Prinzessin von Wales nicht erschienen waren. In einem Briefe an den Lordmayor wünschte der König den Armen einen frohen Verlauf des Tages.

### Orient.

Französisch-türkischer Zwischenfall. "Daily Mail" berichtet aus Smyrna über einen französisch-türkischen Zwischenfall, der sich im dortigen Hafen ereignete. Der Polizei-Unterpräfekt, welcher mit seinem Vorgesetzten in Streit geraten war und verhaftet werden sollte, flüchtete an Bord des französischen Dampfers "Oceania", der das einzige im Hafen liegende Schiff war. Die Polizei, welche hieron Mitteilung erhielt, begab sich an Bord und drang, trotz des Protestes des Kapitäns, mit Gewalt in die Schiffsräume ein. Die türkischen Agenten nahmen eine regelrechte Haussuchung vor, welche schließlich zur Entdeckung des Flüchtlings führte, der verhaftet wurde. Der französische Konsul wurde sofort von dem Vorfall benachrichtigt, und dieser meldete telegraphisch den Zwischenfall an die französische Botschaft in Konstantinopel. Diese teilte der Pforte mit, daß ein Fahrzeug, welches die französische Flagge führe, als französisches Gebiet zu betrachten sei, und daß infolgedessen dem Flüchtlings an Bord des Schiffes derselbe Schutz gewährt werden müsse, als wenn er sich in Frankreich befindet. Die Pforte ließ den Protest unbeantwortet, worauf der Botschafter der Pforte mitteilte, daß eine schwere Verleugnung des internationalen Völkerrechts gegen Frankreich verübt und dieses gezwungen sei, die Freilassung des unrechtmäßig verhafteten Beamten von den türkischen Behörden zu verlangen.

Bulgarisch-türkischer Konflikt. Wie aus Konstantinopel gemeldet wird, hat am Freitag der bulgarische diplomatische Agent Geschow dem Großvezier eine Note überreicht, in der Bulgarien verlangt, daß innerhalb drei Tagen das bulgarische Wappen an der Handelsagentie in Serres wieder angebracht werde. Unter Umständen wolle die bulgarische Regierung dies durch einen eigenen Beamten vornehmen lassen. Geschow habe ferner erklärt, er sei für den Fall, daß die Pforte die verlangte Genehmigung verweigere, beauftragt, die Beziehungen zur Pforte abzubrechen und mit seinem Personal Konstantinopel zu verlassen.

### Beschimpfungen Deutschlands

haben sich im englischen Unterhaus während der Besprechungen über die auswärtige Politik mehrere Unterhausmitglieder zu Schulden kommen lassen, ohne daß ein Ordnungsruf seitens des Sprechers erfolgt wäre. Die "Boss. Ztg." be-

richtet darüber wie folgt: Mr. Walton erklärte, die Zeit sei gekommen zu einem engeren Zusammenschluß Englands, Japans und der Vereinigten Staaten. England dürfe sich nicht länger mitreihen lassen von weniger liberalen und weniger freiheitliebenden Mächten wie z. B. Deutschland. Was habe Deutschland überhaupt in China gethan? Es habe bei dem Entschluß der Gesandtschaften nichts geleistet, sondern sei erst nachher auf dem Platz erschienen und habe dann unzulose und plündrende Expeditionen durch die Provinz Petchili geschickt. Auf diese Weise habe es Hass und Bitterkeit gegen die Fremden ausgesetzt. Man müsse den Chinesen Tientsin unter den günstigsten Bedingungen zur Verfügung stellen. Mr. Wedderburn erklärte, daß nach seiner Erfahrung, die er in China gesammelt habe, China England für seinen besten Freund halte. Die Wankelmäßigkeit der englischen Politik sei diesem Eindruck aber schädlich. Die internationalen Truppen müßten sofort aus Tientsin zurückgezogen werden. Wenn Engländer, Russen und Franzosen sich zurückzögen, so könnten die Deutschen schon Anstands halber nicht bleiben. Wenn ein voller und wahrer Bericht von den Schandtaten der deutschen Truppen in der Provinz Petchili veröffentlicht werden könnte, so werde die ganze Welt erstaunt sein und zu der Überzeugung kommen, daß Deutschland jedenfalls kein Recht habe, über das Verhalten der englischen Truppen ein Urteil zu fällen. Mit dieser Auseinandersetzung schlossen die Bemerkungen über Deutschland.

Wir möchten John Bull doch empfehlen, sich bezüglich der "Schandtaten" erst einmal selbst an der Nase zu zupfen. Die Beendigung des Burenkrieges ist noch nicht so lange her, als daß die Greuel, welche die Engländer in demselben verübt haben, schon vergessen sein könnten. Oder sollten die Herren Engländer so übermäßig geworden sein durch die schmeichelhaften Worte, welche der Weltmarschall Graf Waldersee kürzlich in London über die "Menschlichkeit der britischen Truppen im südafrikanischen Kriege" gesagt hat? Da sieht man wieder einmal, daß es besser sein würde, wenn Generale nicht so sehr zu redselig wären.

## Provinzielles.

Culm, 6. Juli. Bürgermeister Paul Steinberg, seit 3. Oktober 1892 hier thätig, ist am Donnerstag nachmittag nach kurzem, schwerem Krankenlager gestorben. Der Verstorbene stand im 46. Lebensjahr und beabsichtigte, zur Wiederherstellung seiner Gesundheit eine Badereise zu unternehmen. Unterleibstypus hat Herrn Steinberg dahingerafft. Seine Beisetzung erfolgt in Liegnitz.

Briesen, 6. Juli. Außer den vom Landwirtschaftsminister gesandten sieben Medaillen sind von der Landwirtschaftskammer neun weitere Medaillen und zwei Wappen mit Photographien berühmter Pferde für den hiesigen Luzzusperferdemarkt gestiftet worden. — Dem Besitzer Klemp in Plywaczewo ist eine Scheune mit vielen Maschinen und sonstigem Inventar abgebrannt.

Glatow, 6. Juli. Am 13. und 14. Juli findet die Jubelfeier anlässlich des 200jährigen Bestehens der hiesigen Schuhengilde statt. An dieser Feier werden etwa fünfzehn auswärtige Gilden teilnehmen.

Marienwerder, 6. Juli. Zum Direktor der hiesigen höheren Mädchenschule und des Lehrerinnen-Seminars ist Herr Direktor Dr. Römhild in Lüdenscheid gewählt und als solcher bestätigt worden. Herr Dr. Römhild tritt sein hiesiges Amt am 1. Oktober d. Js. an.

Marienburg, 6. Juli. Der Arbeitsausschuß für den Marienburger Luzzusperferdemarkt hat am Freitag beschlossen, im nächsten Jahre den Luzzusperferdemarkt, den 25., mit einer größeren Festlichkeit zu verbinden. — Handarbeiter und Angestellte der Rawkaer Eisenbahnmachten gestern mit Sonderzug einen Ausflug nach Dt.-Eylau. — Auf dem Gute Birkenfelde sind 40 Schafe, die zuviel Klee gefressen hatten, infolge Blähung verendet. — Der Arbeiter Feyerstein warf ohne jede Veranlassung ein leeres Bierachter durch das Schaufenster in das der Frau Egelski gehörige Geschäft, wobei das Schaufenster im Weite von 135 Mark und mehrere andere Sachen zertrümmert wurden. Für diese That erhielt er vom Schöffengericht ein Jahr Gefängnis. — Die Lehrer und Lehrerinnen und 26 Schülerinnen des hiesigen Lehrerinnenseminars haben sich unter Leitung des Herrn Direktor Engler ins Riesengebirge begaben. — Der Haussbesitzerverein beschloß wegen der hierorts herrschenden großen Wanzenplage, einen auswärtigen Wanzenläger nach Marienburg kommen zu lassen, damit dem fortwährenden Ausziehen der Mieter wegen Wanzen endlich Einhalt gethan wird.

Die seit einem Jahrzehnt bestehenden Forderungen: Kanalisation, Wasserleitung, Schlachthaus, Gasanstalt, Anlegung neuer Straßen, Pflasterung anderer Straßen u. a. sollen nunmehr ihre Verwirklichung erfahren. Der Magistrat hat beschlossen, zu diesem Zwecke bei dem Minister die Genehmigung zur Aufnahme einer Anleihe von 2 bis 3 Millionen Mark einzuholen. Herr Stadtbaurat Wegener aus Bromberg traf hier ein, um einer gemeinschaftlichen Sitzung der städtischen Behörden in dieser Angelegenheit beizuhören.

Elbing, 6. Juni. An der höheren Mädchenschule soll am 1. August mit Genehmigung der Regierung der ungeteilte Unterricht zur Einführung gelangen. Der Unterricht soll alsdann in die Zeit von 8 Uhr vormittags bis 1 Uhr mittags fallen. Um 10 und 12 Uhr sollen größere Pausen eintreten. — Der vor einiger Zeit abgeänderte Besoldungsplan der Rektoren wird auf alle ordentliche Lehrerstellen der höheren Töchterschule ausgedehnt. — Der Turmbau der St. Nikolai-Pfarreikirche soll 250 000 Mark kosten. Auf 150 000 Mark hatte sich die katholische Gemeinde gesetzt gemacht. Aber  $\frac{1}{4}$  Million Mark übertrifft doch ihre höchsten Erwartungen und ihre finanzielle Leistungsfähigkeit. Der Neubau der ganzen St. Annenkirche hat nicht ganz 300 000 Mark gekostet. Die Ausführung des Turmbaus wird daher noch auf sich warten lassen.

Danzig, 6. Juli. Herr Oberpräsident von Gössler begibt sich in nächster Woche nach Briesen zur Besichtigung des dort am 8. d. Monatsfindenden Luzzusperferdemarktes. Pillau, 6. Juli. Die am Neubau der Infanteriekaserne beschäftigten Maurer und Arbeiter haben zum größten Teile die Arbeit niedergelegt, weil dieselben mit den Löhen 4,80 Mark für die Maurer und 2,75 für die Arbeiter unzufrieden waren. Am Bau sind zur Zeit nur noch gegen 50 Personen beschäftigt, meistens Lehrlinge und Handlanger.

Tolkemit, 6. Juli. Die Kaiserlichen Kinder sind mit dem Hofzug gestern vormittag 9 Uhr in Cadinen eingetroffen. Die Kaiserin wird voraussichtlich am 14. oder 15. Juli hier eintreffen.

Tilsit, 6. Juli. Der Rentier Eduard Schiemann von hier, der ein Vermögen von 150 000 Mark und keine Kinder besaß, hat seinem Leben durch Gift ein Ende gemacht.

Königsberg, 6. Juli. In der gestrigen Sitzung des 30. deutschen Arzttages wurde einstimmig beschlossen: Der Geschäftsausschuss wolle bei dem Bundesrat dahin vorstellig werden, daß 1) die Ausübung der Heilkunde durch nichtapprobierte Personen zu untersagen sei, wenn Thatsachen vorliegen, welche die Unzuverlässigkeit der Gewerbetreibenden bezüglich dieses Gewerbebetriebes darthun; 2) daß mit Geltung für das Reich eine Verordnung erlassen werde, welche an die vom Staate Hamburg unterm 1. Juni 1900 erlassene anschließt und vor allem prahlischer Ankündigungen von Geheimmitteln und Geheimmethoden unter Strafe stellt; 3) daß gegen schädliche Mittel und Kurpfuscher seitens der Behörden öffentliche Warnungen erlassen werden; 4) daß Rezepte von Kurpfusichern in Apotheken nicht angenommen werden. Über den Antrag, der Arzttag möglicherweise in einem für alle Mal zu bestimmenden Orte im Zentrum Deutschlands abgehalten werden, wurde zur Tagesordnung übergegangen. Nach einem Schluswort des Vorsitzenden wurde die Versammlung mit einem Hoch auf den Vorstehenden geschlossen. Um 11 Uhr wurde eine Fahrt nach Warnken und Rauschen angetreten, wo 5 Uhr ein gemeinsames Essen im Krähaus stattfand.

Königsberg, 6. Juli. Aus Gram über die angebliche Mißhandlung von Seiten seines eigenen Sohnes hat sich am Freitag früh der Wiese Nr. 19 wohnhafte 59 Jahre alte Arbeiter das Leben genommen. Er war am Donnerstag abends nach Hause gekommen und mit der Familie in Streit geraten. Das hatte ihn so erregt, daß er sich am frühen Morgen auf dem zu seiner Wohnung gehörigen Boden erhängte. Zwar wurde er bald danach aufgefunden, allein die sofort angestellten Wiederbelebungsversuche blieben ohne Erfolg. Der Selbstmörder hinterläßt außer der Witwe zwei Kinder, von denen das jüngste noch schulpflichtig ist.

Krone a Br., 6. Juli. In Stronau wurde am Dienstag ein alter Mann, der am Kamin ein Kind auf dem Schoße hielt, vom Blitzschlag getötet. Das Kind blieb unversehrt.

Erxin, 6. Juli. Im hiesigen Seminar haben sämtliche 31 Böglings die erste Lehrerprüfung bestanden.

Posen, 6. Juli. Der Himmel begrüßte gar unfreudlich den ersten Jubeltag des Posener Provinzial-Sängerbundes. In kurzen Intervallen ging ein leichter Sprühregen hernieder, der alle Festesfreude zu verderben drohte, doch später wurde das Wetter besser. Die Gäste, die gestern zu Hunderten hier eingetroffen sind, fanden alles wohl vorbereitet. Programmatisch nahm der erste Jubeltag seinen Anfang. Zahlreiche Posener Sänger waren im Lambertschen Garten versammelt, als in der 12 Stunde die auswärtigen Bundesbrüder unter klängendem Spiel und mit wehenden Fahnen und Bannern eintrafen. Der Bundesvorsitzende, Herr Rechnungsrat Busse, begrüßte die Gäste und betonte daß zum ersten Male alle Sänger der Heimatprovinz sich zu einem hohen Feste vereinigten.

## Lokales.

Thorn, den 7. Juli 1902.

### Tägliche Erinnerungen.

8. Juli 1621. Lafontaine, franz. Dichter, geb. (Château-Thierry.)  
1810. Robert Schumann, Komponist, geb. (Widau.)

Personalien aus dem Kreise. Der bisherige Gutsbesitzer Hellwig zu Leibitsch ist zum Amtsvoirsteher für den Amtsbezirk Leibitsch aus die Dauer von sechs Jahren ernannt worden. Dem Amtsvoirsteher Hellwig zu Leibitsch ist die einstweilige Verwaltung des Amtsbezirks Birkenau übertragen worden. Der Standesbeamte des Bezirks Sternberg, Lehrer Semrau zu Bruchnowo, verreist bis 18. d. Mts. Während dieser Zeit wird der Standesbeamte - Stellvertreter des Bezirks Rosenberg, Lehrer Teske zu Ernstrode, die Standesamtsgeschäfte des Bezirks Sternberg wahrnehmen. Die Wahl des Besitzers Emil Troyke in Balkau zum Schulvorsteher der Schule daselbst ist bestätigt worden.

Die Gesellschaftsfahrt westpreußischer Ostmarkenvereine nach dem Turmberg bei Garthaus, die für den gestrigen Sonntag in Aussicht genommen war, ist der ungünstigen Witterung wegen bis auf weiteres verschoben worden.

Im Fernsprechverkehr ist, wie schon bei Ortsgesprächen, künftig auch bei Anmeldung von Ferngesprächen nur noch die Nummer des verlangten Teilnehmers, nicht mehr dessen Name, anzugeben. Die Nummer wird von dem die Gesprächsanmeldung entgegennehmenden Beamten, um Irrtümern zu begegnen, deutlich wiederholt werden. Das neue Verfahren findet nur auf die Ferngesprächsanmeldungen von Teilnehmer-Sprechstellen aus Anwendung.

Die Meisterprüfungsordnung für das Handwerk in der Provinz Westpreußen hat der Minister für Handel und Gewerbe für folgende Handwerk genehmigt: Dachdecker, Töpfer, Schmiede, Steinseher, Stellmacher, Handschuhmacher, Hutmacher, Kürschner, Mützenmacher, Schneider, Weber, Schuhmacher, Bildhauer, Drechsler, Tischler, Kunstdrechsler, Böttcher, Büresten- und Pinselmacher, Korbmacher, Gelbgießer, Klempner, Kupferschmiede, Mühlbauer, Rohrleitungsvorfertiger, Schlosser, Goldschmiede, Bäcker, Konditoren, Fleischer, Barbier, Buchbinder (ausschließlich Photographen), Maler, Glaser, Schiffszimmerer, Segelmacher, Seiler und Tauschläger. Die Meisterprüfungsordnung wird demnächst durch die Amts- und Kreisräte veröffentlicht werden. Für die vorstehend nicht aufgeführten Handwerke ist der Erlaß einer Meisterprüfungsordnung demnächst ebenfalls zu erwarten.

Lehrschmiedekursus. Der nächste Kursus zur Ausbildung von Lehrschmiedemeistern an der Lehrschmiede zu Charlottenburg beginnt am Montag den 29. September d. Js. Anmeldungen sind an den Direktor des Instituts, Ober-Röhrzettel a. D. Brand zu Charlottenburg, Spreestraße 42, zu richten.

Jeder Zusatz von Mehl zur Wurst ist als eine Verfälschung im allgemeinen anzusehen, da das Publikum, das Wurst kaust, annimmt, daß sich in der Wurst ausschließlich tierische Körperbestandteile nebst einem Zusatz von Salz und Gewürzen befinden, so hat das Kammergericht entschieden. Da "Sirona" kein Gewürz, sondern das Mehl einer ausländischen Pflanze ist, wurde der Angeklagte, der "Sirona" zur Wurstfabrikation benutzt hatte, verurteilt.

Durchgangswagen Thorn - Zoppot. Während der Zeit vom 15. Juni bis einschließlich 31. Juli d. J. läuft in dem aus Thorn morgens um 10<sup>35</sup> Uhr abgehenden Personenzug ein Wagen II/III. Kl. der direkt bis Zoppot durchgeführt wird und daselbst um 5<sup>15</sup> nachmittags ankommt; ebenso läuft in umgekehrter Richtung ein direkter Durchgangswagen Abfahrt Zoppot 7<sup>15</sup> Uhr morgens, Ankunft Thorn 3<sup>15</sup> Uhr nachmittags. Obwohl der Gang dieser Wagen in den öffentlichen Aushangfahrsplänen und dem ostdeutschen Kursbuch bekannt gegeben ist, scheint das reisende Publikum doch nicht zur Genüge von dieser Einrichtung unterrichtet zu sein.

Vollbahn Thorn Marienburg. Die am Sonnabend zu Graudenz unter dem Vorstand des Oberbaurats Koch - Danzig gepflogenen Verhandlungen, zu denen Vertreter der beteiligten Magistrate und Handelskammern erschienen waren, zeigten im wesentlichen ein erfreuliches Ergebnis, wenn auch die Hoffnungen auf erheblich schnellere Fahrzeit der einzelnen Züge unerfüllt bleiben.

Der von der Versammlung festgesetzte Fahrplan stellt zwar noch keinen endgültigen Beschluß dar, es ist aber zu erwarten, daß er in dieser Form zur Einführung gelangt, da die anwesenden Vertreter der Eisenbahn-Direktion sich schließlich zusammenduftzten. — In der Versammlung kam vor allen Dingen übereinstimmend der dringende Wunsch der ganzen Provinz nach einem Schnellzug mit durchgehenden Wagen von Thorn nach Danzig zum Ausdruck. Der Vorsitzende, Herr Oberbaurat Koch aus Danzig, glaubte die Berücksichtigung folgender Anträge versprechen zu können: Zug 503 soll einen durchgehenden Wagen Thorn-Danzig erhalten. Ankunft des Zuges in Danzig 10 Uhr. Zug 505 bleibt. Die Züge 509 und

511 werden zusammengelegt als Schnellzug von Thorn nach Marienburg. Zug 513 bleibt. Zug 515 (11 Uhr abends aus Thorn) wird durchgeführt nach Marienwerder. Zug 501 geht nur von Marienwerder, nicht von Graudenz. Die wesentlichste Errungenschaft ist die Verlegung des Zuges 510, der um 3 Uhr 45 Min. nachm. von Danzig abgehen soll und Anschluß zum D-Zug 1 erhält. Zug 514 soll von Danzig um 10 Uhr 30 Min. abends abgehen mit den Anschlüssen von Königsberg-Ulenstein und zum D-Zug von Breslau. Die Züge 502, 504, 506, 508 und 512 bleiben unverändert. Bessere Anschlüsse von Culm nach Thorn wurden dem Präsidenten der Thorner Handelskammer, Herrn Kommerzienrat Schwarzkopf, auf seinen Antrag ebenfalls zugesagt. Es handelt sich hier in erster Reihe darum, den Frühzug von Culm so zu legen, daß derselbe Anschluß in Kornatow an den ersten Zug nach Thorn erhält und der letzte Zug von Thorn ebenfalls von Kornatow nach Culm Anschluß findet.

Der Landwehrverein veranstaltete am Sonnabend nachmittag von 5 Uhr an im Ziegeleipark ein Sommer- und Kinderfest. Leider war das Wetter nicht besonders günstig, so daß insgesamt auch der Besuch nicht gerade zahlreich war. Eingelegt wurde das Fest durch einige Konzertstücke, die von der Kapelle des Fuß-Art.-Regts. Nr. 15 unter Leitung des Herrn Kapellmeister Kreller mit der bekannten Schneidigkeit zu Gehör gebracht wurden. Nach Schluß des ersten Teiles fanden Kinderspiele auf der Wiese statt und hierauf die Verteilung der Gewinne an die Sieger. Von den weiteren Musikpielen sind vor allem noch zu erwähnen die beiden Fansämmärkte „Die gute Brandenburg“ und „Fehrbelliner Reitermarsch“, die mit Schwung und Akkuratesse zum Vortrag kamen. Zum besten der Kasse für Weihnachtbeschreibung armer Soldatenkinder fand eine Verlosung statt, die einen ganz ansehnlichen Betrag ergab. Bei Eintritt der Dunkelheit wurde der Garten mit venetianischen Lampions erleuchtet, was einen imposanten Anblick gewährte, außerdem wurde eine große Kinder-Faselpoloneise arrangiert, der später eine allgemeine Garten-Poloneise folgte. Den Schluß des konzertlichen Teils bildete das Sarosche-Schlachten-Potpourri, das mit Schlachtenmusik, Gewehrfeuer, Kanonenodonner und unter Mitwirkung eines Tambourkorps zur Aufführung gelangte. Ein fröhliches Tänzchen hielt hierauf die Kameraden mit ihren Damen noch lange in heiterster Stimmung zusammen.

Verein der deutschen Kaufleute. Der Ortsverein Thorn der deutschen Kaufleute hielt am Sonnabend in seinem Vereinszimmer im Artushof einen Herrenabend ab zur Feier des 10-jährigen Bestehens der Sonntagsruhe. Herr Polzin eröffnete um 10 Uhr die Versammlung und erstattete zunächst Bericht über den Bezirkstag ostdeutscher Vereine, der am 22. Juni in Posen stattgefunden hat. Auf demselben hielt Herr Kareski - Posen einen Vortrag über das Thema: „Was erwarten wir von den Bezirkstagen?“ Es wurde verhandelt über die wirtschaftliche Lage der Handels-Angehörigen im östlichen Deutschland, über die Frauenarbeit, über das Verhältnis des Vereins der deutschen Kaufleute zu den Konkurrenzvereinen, über das Verhältnis zur Presse, über Stellenvermittlung und über eine Anzahl interner Angelegenheiten. Beschlossen wurde, einen Bezirksverband mit einem Ausschuß von 5 Mitgliedern zu gründen. In den Ausschuß wurde auch Herr Polzin gewählt. Ferner wurden Resolutionen angenommen, in denen Verbesserung der Stellenvermittlung, Abschaffung der Kautions- und Forderung der Frauenorganisation empfohlen wurde. Nachdem Herr Polzin der Dank des Vereins für die wirkliche Vertretung auf dem Bezirkstage abgestattet worden war, übernahm Herr Kalina den Vorsitz und brachte ein Schmollis auf den Vorstand aus. Herr Losch hielt einen kurzen Vortrag über die Einführung der Sonntagsruhe, die seit dem 1. Juli 1892 besteht, und bezeichnete es als das Ziel des Vereins der deutschen Kaufleute, die völlige Sonntagsruhe auf gesetzlichem Wege zu erreichen. Aus der Mitte der Versammlung wurde hierauf folgende Resolution vorgebracht:

„Die heutige Versammlung des Ortsvereins Thorn des Vereins der deutschen Kaufleute erkennt in der Einschränkung der Sonntagsarbeit im Handelsgewerbe, wie sie durch Gesetz vom 1. Juni 1891 mit dem 1. Juli 1892 in Kraft getreten ist, einen großen Fortschritt an. Sie spricht sich gleichzeitig dahin aus, daß eine völlige Beseitigung der Sonntagsarbeit in gesundheitlicher und wirtschaftlicher Beziehung eine Notwendigkeit ist. Sie richtet an die Bevölkerung das Gesuchen, durch Erledigung aller Einkäufe an den Wochentagen die Bestrebung auf Beseitigung der Sonntagsarbeit zu unterstützen.“

Die Resolution wurde von der Versammlung einstimmig angenommen. Nach Verlesung eines Telegramms des ersten Vorsitzenden, Herrn Bencke, welcher sich geschäftlich in Konitz aufhält, und eines Schreibens des Vereinsarztes Herrn Dr. Leo Prager, welcher über die Sonntagsruhe in sanitärer Beziehung sprechen wollte, durch Berufsgeschäfte aber am Erscheinen

verhindert war, sand der offizielle Teil seine Erledigung. Es folgte ein gemütliches Beisammensein, das durch Klavierspiel und Absingen einiger fröhlicher Lieder noch besonders gewürzt wurde.

— Radfahrer-Verein „Vorwärts“. Bei dem gestrigen Vereins-Wanderpreisfahren auf der Chaussee über 10 Kilometer mit Wendepunkt wurde Herr Małoszki nach  $22\frac{1}{2}$  Minuten Fahrt Sieger. Bei dem gestrigen sturmartigen Wind ist das gewiß ein sehr gutes Resultat. Nach dem Preisfahren sand gemütliches Zusammensein im Waldhäuschen statt.

— Der Verein der Feuerwerker und Zeugfeldwebel der Garnison Thorn unternahm gestern einen Ausflug per Bahn nach Lübau. Der Ausflug nahm einen überaus schönen Verlauf. Nach einem kleinen Picknick in dem herrlichen Parke dorthin wechselten Preisspiele für Damen und Herren in bunter Reihenfolge ab, besonders war ein Herren-Wettkampf zwischen den Dicken sicher nicht dazu angetreten. Erst am späten Abend wurde die Heimfahrt angetreten.

— Der Verein deutscher Katholiken hält morgen Dienstag abend bei Nikolai seine Monatsversammlung ab.

— Der gestrige Sonntag ließ in bezug auf das Wetter viel zu wünschen übrig. Frau Sonne kam nur auf kurze Zeit zum Vorschein, und Jupiter Pluvius öffnete des Mittags sogar verschiedene Male die Schleusen des Himmels. Dazu herrschte ein rauher Wind, der einem das Gehen im Freien vereitelte, da man jeden Augenblick darauf gefasst sein mußte, daß einem der übermüdige Blasius hinterlistig die „Butterblume“ entführte und mit ihr sein tolles Spiel trieb. Im Freien sah man daher in den verschiedenen Gartenrestaurants auch nicht viele Gäste sitzen, die meisten hatten sich unter die schützenden Kolonnaden geflüchtet und tranken dort in Gemütsruhe ihren Schoppen, ja viele sah man auch, die sich an dem „ostpreußischen Maitrank“ delectierten, gewiß sehr bezeichnend für den Monat Juli, den „Wonnemonat Nr. 2“. Trotz des weniger freundlichen Wetters haben doch verschiedene Vereine gestern Ausflüsse teils per Dampfer, teils per Bahn oder Wagen nach auswärtigen unternommen. Der christliche Verein junger Männer fuhr mit dem Dampfer „Martha“ nach Schillino, um an dem dortigen Jahresfest teilzunehmen. Der „Graphische Verein“ begab sich mit dem Dampfer „Zufriedenheit“ nach Gursk, wo Spiele und Tanz stattfanden. Das Personal der Firma Gutfeld & Co. vergnügte sich in Lübau und dasjenige der Firma Abraham in Ottotshain. Nun, hoffentlich haben alle das Vergnügen gefunden, das sie sich gewünscht haben.

— Im Schützenhause sand am Sonnabend die Eröffnung des Gartens durch ein Konzert statt, das von der Kapelle des Infanterie-Regts. Nr. 61 unter Leitung des Herrn Kapellmeister Hetschold in vorzüglicher Weise ausgeführt wurde. Erfreulicherweise war der Besuch trotz des unfreundlichen Wetters ein recht zahlreicher. Der Hauptteil des Programms bestand in Streichmusik, unter den gebotenen Konzertstücken befanden sich auch zwei Kompositionen des Dirigenten der Kapelle: „Luftspiel-Ouverture“ und „Chor und Tanz der Heinzmännchen“ von Hetschold, die beide sehr ansprachen. Sämtliche Böcen wurden mit großem Beifall aufgenommen.

— Die Schornsteinfeger Zwangsinnung für den Regierungsbezirk Marienwerder feierte gestern ihr 25jähriges Stiftungsfest, verbunden mit Fahnenweihe. Im großen Saale des Schützenhauses hatten sich aus diesem Anlaß gestern vormittag zahlreiche Mitglieder der Innung mit ihren Damen, sowie eine große Anzahl Ehrengäste eingefunden. Unter den letzteren bemerkten wir u. a. die Herren Landrat von Schwerin und Erster Bürgermeister Dr. Kersten, sowie einige Vertreter des Stadtverordneten-Kollegiums. Der Obermeister der Innung, Herr Schornsteinfegermeister Fuchs-Thorn eröffnete kurz nach 11 Uhr die Versammlung und begrüßte mit herzlichen Worten die Erschienenen, insbesondere die Vertreter der Behörden, sowie die Delegierten der hiesigen und auswärtigen Innungen. Von dem Regierungspräsidenten aus Marienwerder und von dem Kreisbauinspektor aus Marienwerder waren Glückwunschkarten eingegangen, die von Herrn Fuchs zur Verleihung gebracht wurden. Hierauf folgte der Geschäftsbericht über die 25jährige Tätigkeit der Innung. Die Innung ist im Jahre 1877 gegründet worden und war bis zum Jahre 1899 eine freie Innung. Am 16. September 1899 wurde sie in eine Zwangsinnung umgewandelt. Gegenwärtig zählt sie 71 Mitglieder. In die Stammliste wurden 140 Lehrlinge eingetragen, die sämtlich nach bestandener Prüfung zu Gesellen gesprochen wurden und von denen viele selbstständig sind. 20 Gesellen wurden nach abgelegter Meisterprüfung zu Meistern gesprochen, die Sterbelasse besteht aus 42 Mitgliedern und besitzt ein Barvermögen von 268,37 M. Mit dem Wunsche: „Gott segne und schütze das ehrebare Handwerk!“ schloß der Bericht. Sodann erfolgte die Fahnenweihe. Herr Fuchs hielt eine kurze Weiherede, in der er die Mitglieder der Innung zur Treue gegen Kaiser und Reich und gewissenhafter Erfüllung ihrer Berufspflichten

ermahnte. Die Ansprache schloß mit einem dreifachen Hoch auf den Kaiser, worauf die Fahne der Innung übergeben wurde. Herr Erster Bürgermeister Dr. Kersten gab seiner Freunde über die an ihm ergangene Einladung Ausdruck und übermittelte der Innung die Glückwünsche der Stadt. Er betonte, daß in der Innung stets Einigkeit geherrscht habe und schloß mit dem Wunsche, daß dies auch fernerhin so bleiben möge. Als Angebinte überreichte er der Innung einen Fahnenstab mit dem Wappen der Stadt. Ferner wurden Fahnenstäbe überreicht von der Baugewerks-Innung in Thorn durch Herrn Baugewerksmeister Bock, von der Schlosser-, Büchner-, Macher- und Feilenhauerinnung durch Herrn Feilenhauermeister Seepolt, von der Korbmacher-Innung durch Herrn Korbmachermeister Sieckmann, von der Schmiede-Innung durch Herrn Schmiedemeister Laur und von der Schornsteinfeger-Innung in Bromberg. Durch die Post sind Fahnenstäbe eingegangen von den Schornsteinfeger-Innungen Köln a. Rh., Burg bei Magdeburg, Lichtenberg bei Berlin, Hamburg, Steglitz bei Berlin, Tilsit, Königsberg, Köslin, Bauzen i. S., Bremen, Posen, Magdeburg und von einem Fleischermeister in Pomm.-Stargard. Herr Schornsteinfegermeister Podorf-Graudenz wies darauf hin, daß der Vorsitzende der Innung, Herr Fuchs, heute ein dreifaches Jubiläum begehen könne, und zwar das 50jährige Schornsteinfeger-Jubiläum, das 40jährige Meisterjubiläum und das 25jährige Jubiläum als Obermeister der Innung. Ferner begehe der stellvertretende Obermeister, Herr Bertram-Culmsee, ebenfalls heute sein 50jähriges Meisterjubiläum. Die Jubilare wurden von den Anwesenden beglückwünscht, und hierauf erfolgte der Schluß der offiziellen Feier. Die Fahne ist in Seide ausgeführt und zeigt auf der Vorderseite auf weißem Untergrunde einen Jüngling der schwarzen Gilde, der frohgemut auf seinem Schornstein sitzt. Umrankt wird dieses Bild von einem Lorbeerzweig. Die Vorderseite trägt mit goldgestickten Buchstaben folgende Inschrift: „Schornsteinfeger-Zwangsinning für den Regierungsbezirk Marienwerder 1877—1902.“ In den Ecken befinden sich Eichenlaub-Arabesken. Auf der Rückseite, die ebenfalls mit Arabesken und Innungs-Emblemen geschmückt ist, prangt in goldenen Lettern der Wahlspruch: „Entzücklich ist des Feuers Macht, wenn man sie nicht bezähmt, bewacht!“ Umsäumt ist die Fahne mit Goldfransen. Nach Schluß der offiziellen Feier vereinigten sich die Teilnehmer derselben im kleinen Saale des Schützenhauses zu einem gemütlichen Beisammensein. Von nachmittags 4 Uhr an fand im Garten des Schützenhauses Konzert statt, das von der Kapelle des Pionier-Bataillons Nr. 17 in schneidiger Weise ausgeführt wurde. Den Schluß des Festes bildeten Tafel und Ball.

— Aus dem Theaterbureau. Am Dienstag, den 8. Juli, geht das gemütliche Lustspiel von Francis Stahl „Tilli“ in Szene. Dasselbe errang an allen besseren Bühnen die größten Erfolge. Da die Hauptrollen mit den ersten Künstlern, wie Fräulein Wasa, Ernst, Sivrs und Herrn Groß besetzt sind, so wird auch hier der Erfolg nicht ausbleiben.

t. Vom Kreisturnfest in Bartenstein. Bei dem gestrigen Wettkampf erhielt den 1. Preis Müth vom Turnklub Königsberg  $65\frac{1}{2}$  Punkte, den 2. Preis Böhse vom Turnverein Thorn  $57\frac{1}{2}$  Punkte, den 6. Preis Kohlne, früher in Thorn, jetzt in Danzig,  $54\frac{2}{3}$  Punkte und den 11. Preis Jochn-Thorn  $50\frac{5}{6}$  Punkte. Eine Anerkennung erhielt Berg-Thorn  $49\frac{1}{2}$  Punkte.

— Ein Harmonium hat für die Kirchengemeinde in Gostkow die Pianoforte- und Möbelhandlung von Paul Trautmann hier geliefert.

— Von russischen Grenzsoldaten festgenommen wurden gestern nachmittag zwei junge Leute, die mit dem christlichen Verein junger Männer nach Schillino gefahren waren und dort über die Grenze gegangen sind, ohne einen Pass zu besitzen. Die unvorsichtigen jungen Leute werden jetzt hinter Schloß und Riegel in Russland Gelegenheit haben, über ihren Reichtum nachzudenken.

— Besitzwechsel. Die beiden in der Copernicusstraße zur Verbreiterung der Straße angekausten Grundstücke des Herrn Maurermeister Scheidler sind in den Besitz der Herren Tischlermeister Bartlewski und Glasermeister Emil Hell von hier für 33 000 Mark übergegangen. Der auf den beiden Grundstücken begonnene Neubau wird in den nächsten Tagen fortgesetzt werden, jedoch soll derselbe bis auf die Fundamentmauern niedergeissen werden und statt der beabsichtigten 6 Bäden nur auf 4 Bäden eingerichtet werden.

— Die ersten fünf Trachten nach dem Hochwasser sind am Sonnabend aus Barmen hier durchgegangen.

— Schießen auf dem Fußartillerie-Schießplatz. Nachdem am 24. Juni d. J. mehrere Granaten in der Ortschaft Stewken eingeschlagen sind, hat die Generalinspektion der Fußartillerie infolgedessen das Schießen von Süden nach Norden auf dem Fußartillerie-Schießplatz verboten.

— Vom Kirchhof Blumen gestohlen hat die unverheilte Vladislawa Wisniowska. Sie

wurde verhaftet und nach Nummer Sicher gebracht.

— Temperatur morgens 8 Uhr 15 Grad Wärme.

— Barometerstand 27,11 Zoll.

— Wasserstand der Weichsel 1,94 Meter.

— Verhaftet wurden 6 Personen.

— Gefunden auf der Bromberger Straße ein weißer Damenhandschuh, auf der Culmer Chaussee ein Handwagen, im Wäldchen eine schwarzmetallene Damenuhr nebst Kette; zugelassen ein junger Terrier bei Oberleutnant Kindermann (Schloßstr.).

Moder, 7. Juli. Ein Gewerkschaftsfest wurde gestern im Restaurant „Zur Ostbahn“ abgehalten. Der Besuch war ein sehr zahlreicher. Für Unterhaltung war in ausreichendem Maße Sorge getragen. Nachmittags 4 Uhr nahm das Konzert seinen Anfang, und abends fand Theater und Ball statt. Die Festteilnehmer vergrüßten sich auf das beste und blieben bis lange nach Mitternacht besammeln.

Moder, 7. Juli. Die hiesige Schützenbruderschaft hält vom 12. bis 14. Juli ihr diesjähriges Schützenfest ab. Sonnabend, den 12. Juli, findet abends Zapfenstreich statt, Sonntag, den 13. Juli, früh Revue, mittags 2 Uhr Antreten der Schützen und der Freiwilligen Feuerwehr zum Feiern nach dem Schützenhaus, wo die Kapelle des Fuß-Art.-Regts. Nr. 15 aus Thorn konzertiert. Abends 9 Uhr erfolgt das Abbringen der Fahne. Montag, den 14. Juli, findet das eigentliche Königsschießen statt und abends großer Ball.

g. Podgorz, 7. Juli. Gestern nachmittag gegen 1/4 Uhr marschierten der Kriegervereine und die Liedertafel unter Vorantritt einer Militärkapelle mit Trommelabteilung hinauf nach Schlossmühle. Dort wechselten Instrumentalvorträge mit Gesängen der Liedertafel ab; daneben fanden Preisstegeln, Schießen und Verlöschungen statt. Da das Wetter sich nachmittags erheblich günstiger als vormittags gestaltet hatte, war das Fest gut besucht. Den Schluß bildete Schlachtmusik mit Kanonendonner, Gewehrfeuer und bengalischer Belohnung.

Leibitz, 7. Juli. Die hiesige Schule feierte gestern ihr Schulfest. Mittags fand ein feierlicher Anzug durch das Fest statt und hierauf im Leibitzer Mühlenpark Konzert und Spiele für die Kinder. Abends 10 Uhr wurde mit Lampions nach der Schule gezogen, wo sich der Zug auflöste. Der Abschluß des Festes bildete für die erwachsenen Angehörigen der Kinder ein fröhliches Tänzchen, das in Marquardts Restaurant stattfand und bis zum frühen Morgen dauerte.

### Kleine Chronik.

\* Ein schweres Eisenbahnglück hat sich Sonnabend auf der Station Bülow in Mecklenburg-Schwerin ereignet. Der auf der Station einfahrende Zug Nr. 4 (Neubrandenburg-Rostock) fuhr dem dort nach Rostock hinausfahrenden Schnellzug Nr. 45 (Hamburg-Lübeck-Rostock) in die Flanke. Ein Wagen des Zuges 45 wurde umgestoßen, andere beschädigt. Die Lokomotive des Zuges 4 ist gleichzeitig beschädigt. Die Namen der Schweriner Verletzten sind: Hirschmeister Dittmann-Schwerin, Lehrer Dr. Krüger und dessen Tochter, Anna Bockhahn-Rostock, Else und Katharina Kuhn-Kiel, Elisabeth Vogel-Wurzen, zwei Frauen Lorenz-Hamburg, Emil Lorenz-Hamburg und der Knabe Müller-Hamburg. Eine große Anzahl Personen wurde leicht verletzt.

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 7. Juli. Der Reichskanzler ist hier wieder eingetroffen.

Berlin, 7. Juli. Gestern fand im Schloss Schönholz bei Berlin die feierliche Gründung des zwanzigsten Mitteldeutschen Bundesgeschlechtes durch den Protektor, den Prinzen Friedrich Wilhelm von Preußen, statt. Nach Begrüßung des Prinzen durch den Festausschuß brachte der Prinz das Kaiserhoch aus. Hierauf stand ein Festessen statt, woran auch der Minister des königlichen Hauses Wedel, der Oberpräsident Bethmann-Hollweg u. s. w. teilnahmen. Bei den folgenden Prämierschießen überreichte der Prinz den Siegern Ehrenpreise und Medaillen.

Posen, 7. Juli. Zu der Meldung, daß die Absicht, den Kaiser zu einer Festfeier im Provinziallandtag einzuladen, u. s. w. infolge der Erklärung der polnischen Mitglieder derselben (s. 1. Seite) aufgegeben sei, schreibt die „Posener Zeitung“: Wir sind von bestunterrichteter Seite zu der Mitteilung ermächtigt, daß nach wie vor der Besuch des Kaisers im Landeshause geplant ist. Der Kaiser wird bei dieser Gelegenheit einen Ehrentrank annehmen und das von ihm der Provinz Posen gewidmete Bild seines verehrten Vaters, des Kaisers Friedrich, persönlich überreichen.

Hamburg, 7. Juli. Der Großherzog von Sachsen-Weimar, der gestern hier eingetroffen ist, besichtigte heute die Schiffe und die Betriebsstätte der Hamburg-Amerika-Linie. Mittags stattete der Großherzog der Börse einen Besuch ab.

— Travemünde, 7. Juli. Der Kaiser hat die Nordlandreise angetreten. Die Kaiserin begab sich heute vormittag mit den Prinzen Eitel Friedrich, August Wilhelm und Oskar an Bord der Yacht „Iduna“, um eine Kreuz- und Querfahrt durch die Ostsee zu unternehmen.

Leipzig, 7. Juli. In Friedrichsgrün bei Zwickau ist eine schwere Typhus-Epidemie ausgebrochen. Zahlreiche Personen sind bereits der Seuche zum Opfer gefallen. Die Zahl der behördlich festgestellten Typhus-Erkrankungen beträgt 70.

Dresden, 7. Juni. Der kgl. Sächsische Militärvereins-Bund veranstaltete gestern im Saale

des Vereinshauses unter zahlreicher Beteiligung eine Gedächtnisfeier für König Albert. Das Staatsministerium, das diplomatische Corps, die Generalität, die Präidenten der Ständekammern und viele andere Ehrengäste wohnten der Feier bei.

Gera, 7. Juli. Im Mordprozeß Seifart wurden die Hauptangeklagten Emma Seifart, der Arbeiter Niedermeier und der Maurer Tänzer zum Tode verurteilt.

Wien, 7. Juli. Aus Krakau wird gemeldet: Kardinal Fürsterzbischof Puzyna hat verboten, am Gedenktage des Polensieges über die deutschen Ritter bei Tannenberg einen Festgottesdienst abzuhalten und den Sarkophag des Königs Jagello in der Krakauer Walwelskirche zu bekränzen.

Petersburg, 7. Juli. Im nächsten Jahre wird mit dem Bau der Eisenbahnlinie Petersburg-Petroffawodsk begonnen. Die Bahn wird von der Regierung gebaut.

Rom, 7. Juli. Auf Anlaß des Regierungsjubiläums des Papstes wurden gestern im Restaurant Bafikan 1500 Armee gespeist; der Speisung wohnten Kardinal Rupighi und andere Würdenträger des päpstlichen Sinnes bei. Um 6 Uhr nachmittags brachten die gesamten katholischen Vereine Roms dem Papste in Belvedere-Hof die vatikanische Huldigung dar. Der Papst nahm die Huldigung von einer eigens zu diesem Zwecke errichteten, reich geschmückten Tribüne entgegen und verweile ungefähr zwanzig Minuten auf der Tribüne. Schließlich erzielte der Papst den apostolischen Segen.

Paris, 7. Juli. Die Subskription für die Oper auf Martinique hat bis jetzt die Summe von 3681908 Fr. ergeben.

Villers-Cotterets, 7. Juli. Gestern fand hier, im Geburtsorte Alexandre Dumass' des Alters, eine Feier anlässlich des hundertsten Geburtstages des Dichters statt. Der Unterrichtsminister und mehrere andere Vertreter der Behörden waren zugegen. Ersterer hielt vor dem Standbild Dumas' eine Ansprache.

London, 7. Juli. Wie aus Colombo berichtet wird, hat zwischen Burgen gefangen und dem englischen Posten des Lagers von Drajatalama ein blutiger Zusammenstoß stattgefunden, wobei 20 Personen verwundet wurden. Die Ursache des Zusammenstoßes ist noch unbekannt.

London, 7. Juli. Das heute vormittag 10 Uhr ausgegebene Bulletin lautet: Der König hat vergangene Nacht neun Stunden hintereinander geschlafen. Die Besserung im Befinden scheitet ununterbrochen fort. Die Wunde sondert viel Eiter ab. Der König verspürt jetzt weniger Schmerz beim Verbinden.

Madrid, 7. Juli. In Higuera de la Serena (Provinz Badajoz) wurden bei einem heftigen Gewittersturm, der auch die ganze Erde vernichtete, zwei Bauern vom Blitz getroffen und getötet.

### Schiffahrt auf der Weichsel.

Kapitän Görgens, Dampfer „Genitiv“ mit 800 Brt. Güter, Kapitän Schröder, Dampfer „Graudenz“ mit 2000 Brt. div. Güter und 5 bel. Räumen im Schlepptau, G. Schmidt, Kahn mit 2000 Brt. Weizen, sämtlich von Danzig nach Thorn; C. Riefer, Kahn mit 3000 Brt. Güter von Danzig nach Warschau; P. Rulonsti, Kahn mit 2000 Brt. Papier von Danzig nach Plock; J. Reitels, Kahn mit 1700 Brt. div. Güter von Danzig nach Włocławek; J. Strauch, Kahn mit 3000 Brt. Thonerde von Halle nach Włocławek; A. Meier, Kahn mit Steinen von Błotterie nach Graudenz; Jg. Fabianski Kahn mit 40000, A. Leugowski, Kahn mit 36000, beide mit Ziegeln von Błotterie nach Greifswald; J. Gislawski, Kahn mit 12000 Ziegeln von Antoniewo nach Thorn; Reich, 4 Trachten Mauerlaten und Balken von Ruhland nach Reitels.

### Telegraphische Börsen-Depesche

Berlin, 7. Juli.	Fonds fest.	5. Juli
Russische Banknoten	216,10	216,10
Warschau 8 Tage	—	—
Defferr. Banknoten	85,25	85,30
Breuz. Konzols 3 p. ct.	92,20	92,20
Breuz. Konzols 3½ p. ct.	102,10	102,—
Breuz. Konzols 3½ p. ct.	102,—	102,—
Deutsche Reichsanleihe 3½ p. ct.	92,70	92,70
Deutsche Reichsanleihe 3½ p. ct.	102,20	102,10
Westpr. Pfdsbr. 3 p. ct. neul. II.	89,25	89,30
do. 3½ p. ct. do.	98,	

# Die Restbestände

meines

# Räumungs-Ausverkaufs

kommen für jeden annehmbaren Preis zum Verkauf.

Thorn, Breitestrasse 30.

**Verkauf im Nebenladen.**

## Hedwig Strelnauer

Inh. Julius Leyser

\*\*\* Wäsche - Fabrik. \*\*\*

### Zwangsvorsteigerung.

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das in Mocker, Culmerstrasse 32 belegene, im Grundbuche von Mocker Band 24 Blatt 661 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks auf den Namen des Rentenquitsbesitzes Michael Wojtynek eingetragene Grundstück am

**11. September 1902,**

vormittags 10 Uhr durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Zimmer Nr. 22 versteigert werden.

Das Grundstück, eingetragen in Artikel 608 Nr. 55 des Grundsteuerbuches von Mocker, besteht aus Wohnhaus nebst abgesondertem Holzstall, Waschküche und Abtritt, Hofraum mit Hausgarten und Acker, hat 51 ar 29 qm Fläche, 87<sup>100</sup> Thlrn. Reinertrag und 450 Mk. jährlichen Nutzungswert.

Thorn, den 2. Juli 1902.

Königliches Amtsgericht.

### Bekanntmachung.

Die Stelle eines Heizers im hiesigen Schlachthause ist bis zum 15. Juli cr. neu zu besetzen.

Bewerber, welche das Schlosser- oder Schmiedehandwerk erlernt haben, wollen sich schriftlich oder persönlich im Schlachthause melden.

Thorn, den 7. Juli 1902.

Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

Die städtische Sparkasse giebt Wechselbarlehrne zur Zeit zu 5% aus.

Thorn, den 3. Juli 1902.

Der Sparkassen-Vorstand.

### Polizeiliche Bekanntmachung.

In letzter Zeit sind mehrfach darüber Klagen geführt worden, daß durch die auf die Wochenmärkte mitgebrachten Hunde die zum Verkauf ausgelegten Erzeugnisse der Garten- und Landwirtschaft verunreinigt werden können. Die Verkäufer selbst sind dem Unwesen gegenüber machtlos, weil sie durch die zwangsläufige Entfernung der Hunde auch die Kundenschaft zu verlieren glauben.

Indem wir nachstehend die §§ 3 und 4 der Polizei-Verordnung vom 6. April 1892 in Erinnerung bringen, machen wir darauf aufmerksam, daß die Polizeibeamten angewiesen sind, jeden Übertretungsfall zur Anzeige zu bringen.

§ 3. Das Mitbringen von Hunden auf die hiesigen Marktplätze während der Dauer der Wochenmärkte ist verboten. Ausgenommen sind diejenigen Hunde, welche zum Ziehen der Handwagen benutzt werden; doch dürfen dieselben auf den Marktplätzen nicht frei umherlaufen.

§ 4. Überzüchtungen gegen die Bestimmungen des vorliegenden § werden mit einer Geldbuße von 1—9 Mark oder im Unvermögensfalle mit entsprechender Haft bestraft.

Thorn, den 2. Juli 1902.

Die Polizei-Verwaltung.

**Königl. Baugewerkschule zu Posen.**

A. Hochbauabteilg. B. Tiefbauabteilg. Beginn des Winterhalbjahres 20. Okt. Anmeldungen baldigst.

Nachrichten u. Lehrpläne überl. Kostenre. Die Direktion der Kgl. Baugewerkschule.

Das zur Wladislaus Staniewicz'schen Konkursmasse gehörige

**Zigarren- und \* Tabakslager**

in der Gerberstraße hier selbst soll mit Laden-Utensilien im ganzen verkauft werden. Termin

9. Juli cr., vorm. 10 Uhr in meinem Komptoir.

Tage ca. M 2900.—, Vietungs-lautum M 500.—.

Belebung des Lagers, Einsichtnahme in die Tage und der Kaufbedingungen täglich vormittags von 9—11 Uhr und nachmittags von 3—5 Uhr nach vorheriger Anmeldung beim Verwalter.

Angebote werden spätestens im Termin, versiegelt, mit Angabe der Prozente unter oder über der Tage, vom Verwalter entgegengenommen. Aufschlag vorbehalten.

Gustav Fehlauer,  
Verwalter.

Meinen hochgeehrten Kunden teile ergebenst mit, daß ich vom 1. Juli d. J. meine

**Stellmacher-Werkstatt**

von der Schloßstraße nach der Zwingergasse neben der städtischen Feuerwache verlegt habe.

Hochachtungsvoll  
J. Borkowski,  
Stellmachermeister.

Meine beiden Kutscher Johann und Julius Krampitz

haben heute die Arbeit bei mir plötzlich ohne Grund niedergelegt, was ich meinen werten Kunden hiermit bekannt gebe.

R. Fischer,  
Weißbier-Brauerei.

**Hausdiener,**  
unverheiratet per 15./7. verlangt

Hugo Eromin.

**Ein Hausdiener**  
wird gesucht.

H. Gutzeit, Blaue Schürze.

Für Komptoir und Nebenarbeiten kann sich ein junges Mädchen mit guter Schulbildung melden. Antritt sofort. Gest. Öffentl. sub G. 23 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Junge Mädchen,**  
welche das Plättchen g. ändlich erlernen wollen, können sich melden bei

**Geschw. Kremin.**  
Wach- u. Plätz-Anstalt schiefer Turm. Garantieren für gute Ausbildung.

Thorn, den 2. Juli 1902.

Die Polizei-Verwaltung.

**Königl. Baugewerkschule zu Posen.**

A. Hochbauabteilg. B. Tiefbauabteilg. Beginn des Winterhalbjahrs 20. Okt. Anmeldungen baldigst.

Nachrichten u. Lehrpläne überl. Kostenre. Die Direktion der Kgl. Baugewerkschule.

**Gutes losch. Gänselfest**  
zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Vertreter gesucht. Katalog gratis.

**Die Restbestände**  
des

**Saison - Räumungs - Verkaufs**  
bestehend in

**Blousen, Unterröcken u. Sonnenschirmen,**

werden, so lange noch vorhanden, an den folgenden Tagen

zu weiter herabgesetzten Preisen

ausverkauft.

Breitestrasse 31 Alfred Abraham Breitestrasse 31.

**Schützenhaus-Garten.**

Dienstag, 8. Juli:

**Grosses Konzert**

von der Kapelle Inst.-Regts. von der Mariwitz (8. Pomm.) Nr. 61. Anfang 8 Uhr. Eintritt 20 Pf. Von 9 Uhr ab 10 Pf. Nietschold.

**Viktoriatheater.**

Dienstag, den 8. Juli:

**Tilli**

Lustspiel in 3 Akten von Francis Stahl.

**Einen Laden und Wohnungen**

per 1. Oktober zu vermieten Coppernienstrasse 9. Zu erfragen in der Möbelhdg. Adolph W. Cohn, Heiligegeiststrasse 12.

**Ein Laden,**

auch zu einem Komptoir sich vorzüglich eignend, von sofort oder 1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen in der Möbelhandlung

Adolph W. Cohn,

Heiligegeiststrasse 12.

**Neustadt. Markt 23**

ein Laden mit anschl. Wohnung und außerdem herrschaftliche Wohnungen per 1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen bei Carl Kleemann, Gerechtestr. 15/17.

**Sofort Wohnung**

von 4 geräum. Zimmern mit Zubehör gesucht. Schriftliche Angebote unter S. M. 100 postlagernd Thorn erbeten.

**Große Wohnung**

zu vermieten Thornerstrasse 12. R. Röder.

Eine kleine, freundliche

**Familienwohnung,**

bestehend aus 3 Zimmern und Küche ist im Hofsgebäude unseres Hauses Breitestrasse 37, II. Etage sofort zu vermieten. Mietzins 380 Mk. jährlich inkl. Nebenkosten.

C. B. Dietrich & Sohn.

Gerechtestrasse 15/17 ist eine

**Balkon-Wohnung,**

I. Etage, bestehend aus 4 Zimmern, Badestube nebst Zubehör vom 1. Oktober ab zu vermieten.

Gebr. Casper.

**Eine Wohnung,**  
3 große Zimmer sowie ein

**Lagerkeller und ein Speicherraum**

sogleich zu vermieten Brüderstr. 14.

**Freundliche Wohnung,**

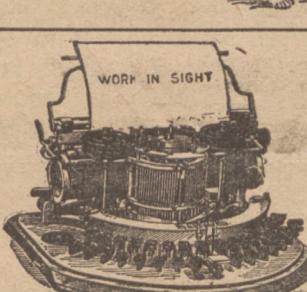
3 Stuben, Kabinett, Entrée, Balkon vom 1. Oktober ab für 550 Mk. jährlich zu vermieten Schulstrasse 22, I.

Eine II. freundl. Wohnung 11. Et. umzugsh. soj. od. 1.10. f. 240 Mk. zu vermieten Breitestrasse 14.

**Baderstrasse 24**

sind zwei zusammenhängende, unmobilierte Zimmer, Hof I. Etage, per 1.10. cr. zu vermieten.

Der heutigen Auflage liegt ein Prospekt des bekannten Theod. Konetzky, in Südingen (Baden) bei.



**Schreibmaschine Hammond,**  
besitz System, steht bei mir zum

**Unterricht,**

zur Anschau, Vorführung pp.

Unterricht auch in

**Stenographie**

und anderen Gegenständen.

**Behrendt,**

Tuchmacherstrasse 4 (2 Tr.)

**Gährräder und**

**ähnliche Zubehörteile liefern billigst**

**Hans Crome,**

Einbeck.

Vertreter gesucht. Katalog gratis.

**Adolf Kapischke, Osterode Ostpr.**

Technisches Geschäft für Erdbohrungen, Brunnenbau, Wasserleitung.

Beste Referenzen.



**Die Buchdruckerei der**

**Thorner Ostdeutschen Zeitung**

empfiehlt sich zur

**Anfertigung sämtlicher Druckarbeiten**

für den

geschäftlichen und privaten Bedarf.

Schnelle und gute Ausführung.

# Unterhaltungsbatt

der

## Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 157.

Dienstag, den 8. Juli.

1902.

### Im Kampf ums Recht.

Original-Roman von M. v. Buch.

(5. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Sie wollen die Predigerstelle in Warnow besetzen?“ fragte Lothar, und als Warnow nickte, fuhr er fort: „Offen gesagt, wenn Sie es mit Reichert gut meinen, so sezen Sie ihn nicht unter Ihre Forst- und Wilddiebe. Dazu ist er nicht geeignet.“

Warnow zuckte die Achseln.

„Probieren geht über Studiren.“

Er steckte sich eine Zigarre an und sagte:

„Was kann ich dafür, daß man dort fast nur Gesindel ansässig gemacht hat? Die reichen Bauerndörfer der Umgebung waren klug genug, den Arbeitern und kleinen Leuten das Recht der Aniedelung zu verwehren, so ist das alles nach Warnow gezogen. Aber wenn auch die Schafe etwas räudig sind, einen Hirten müssen sie doch haben.“

Er wandte sich zu Reichert und vertiefe sich in ein längeres Gespräch mit ihm.

Was hat er nur? dachte Lothar. Irgend einen Hintergedanken muß Warnow mit diesem Wunsch verbinden. Er weiß stets genau, nicht nur was, sondern auch warum er etwas will.

Er ging zu Freda, die mit Eberhard an einem Tischchen saß und Domino spielte.

„Lassen Sie doch den Jungen sich allein beschäftigen, gnädiges Fräulein, er muß Sie ja langweilen,“ sagte er, indem er sich zu ihr setzte. „Bitte, zeigen Sie mir das letzte Bild von Ihrer Schwester, sie sprach nämlich davon.“

Es war zum ersten Mal am Tage, daß sich Lothar direkt an sie wandte; ein rosiger Hauch flog über ihr Antlitz.

„Das letzte Bild,“ wiederholte sie. „Ah so, meinen Sie dies?“

Sie erhob sich, ging an ein Schränkchen und kam mit einer großen Photographie zurück.

„Es ist im vergangenen Sommer gemacht worden,“ sagte sie, indem sie ihm das Bild reichte. Aber während er es betrachtete, bis er sich auf die Lippen. „Sehr hübsch,“ sagte er dann, „aber wer ist der junge Mann, der in so entschieden theatralischer Haltung neben Ihrem Fräulein Schwester steht?“

Freda lächelte.

„Finden Sie?“ sagte sie. „Die Stellung hat er sich selber ausgesucht, der gute Egon. Egon ist nämlich unser Better, der im vergangenen Jahre einen vierteljährigen Urlaub bei uns zubrachte. Hat Ihnen Ellen noch nicht von ihm erzählt?“

„Nein, kein Wort,“ erwiderte er kurz.

„Aber Freda,“ sagte hier Frau von Werder, „wie konntest Du nur das dumme Bild zeigen, das nur einer harmlosen Laune seinen Ursprung verdankt. Die Aufnahme geschah im Garten, und wie sehen wir alle darauf aus! Eigentlich zum Fürchten! Nein, hier ist etwas Besseres,“ fuhr sie fort, indem sie dem jungen Mann eine entzückende farbige Photographie reichte, die ihre älteste Tochter mit gelösten Haaren in der Tracht einer venetianischen Edeldame zeigte. „Es ist in Italien gemacht worden, der Photograph hat seine Sarthe verstanden.“

Ja, das hatte er in der That. Das Bild zeigte alle Vorzüge des schönen Mädchens, die ohnehin durch die kleidsame Tracht in fast raffinirter Weise gehoben waren.

Lothars Augen hingen wie gebannt an dem Bilde.

„Wollen Sie es Ihrer Frau Mutter zeigen,“ fragte Frau von Werder, sehr erfreut über die Wirkung, die sie damit erzielt hatte. —

Und Lothar verstand und küßte der stattlichen Dame gerührt die Hand. „Verbindlichsten Dank, meine gnädigste Frau,“ sagte er, die Photographie in seine Brusttasche versenkend, während Freda, die still und blaß geworden war, sich wieder mit Eberhard zum Dominospiel niedersetzte. Sternfelds brachen verhältnismäßig früh auf.

Lothar nahm diesmal Eberhard in seinen Schlitten, da ihm der Knabe die Erlaubnis abgeschmeichelt hatte, ein Stück des Weges selber zu fahren. Nun saß der kleine Rutscher, die Pelzmütze tief in die Stirn gedrückt, kerzengerade neben dem Bruder.

„Fräulein Freda gefällt mir eigentlich besser, als Fräulein Ella,“ sagte er nach einer Pause, Lothars nachdenkliches Gesicht mit seinem Blicke streifend.

„Hm,“ brummte dieser.

Eberhard machte ein pfiffiges Gesicht. „Ich weiß was,“ sagte er. „Als Du ihr vorher das Weilchensträuchchen, das sie im Gürtel trug, aufhobst —“

„Wem? Fräulein Ella?“

„Rein doch, Fräulein Freda. Denke doch, da hat sie die Blumen heimlich an die Lippen —“ da machten die Rappen einen Satz, und Lothar griff in die Zügel.

„Pah doch auf, dummer Junge,“ sagte er ärgerlich, „und behalte Deine Weisheit für Dich.“ —

Im zweiten Schlitten saß Walter Reichert neben Marie Christine. „Nun,“ sagte sie, die rothe Tuchspelsdecke festzum sich ziehend, „wie hat es Ihnen in Schönemark gefallen?“

Ein glückliches Lächeln zog über sein Gesicht. „O sehr, sehr gut,“ meinte er. „Sehen Sie, ich habe nie Geselligkeit kennen gelernt, wenigstens nicht, wie sie hier betrieben wird, wo alles so schön und behaglich ist, wo nicht das Elend durchs Fenster schaut, und nicht die Sorge um das Brot einen Misstrlang in die Stimmung bringt. Bei meinen Eltern —“

„Nun?“ fiel sie ein, da er schwieg, „wie war es bei Ihnen zu Hause?“

Er fuhr sich mit der Hand über die Stirn. „Ach,“ sagte er, „da sah nicht allein die blaße Roth durchs Fenster, sondern sie trat herein, und nahm mitten unter uns Platz. Und doch sollte es niemand wissen, denn der Schein mußte gewahrt werden. Sie ahnen nicht, wie furchtbar das oft ist, das Elend des kleinen Beamtenthums. Jeder Groschen hatte seine Verwendung und jede außergewöhnliche Ausgabe verzehrte meinen Vater in Verzweiflung. Und wenn Besuch kam, wurde gepuft und gescheuert, um den erblindeten Möbeln für eine kurze Zeit zu einem trügerischen Glanze zu verhelfen, und auf alle Sophalehnen wurden Deckchen gelegt,

damit man nicht sähe, wie fleckig und abgerissen der Stoff war."

Sie sah ernst zu ihm auf. "Frau von Werder legt auch Decken auf, geben Sie mir Acht!" rief sie. "Nur ist die Sache bei ihr lange nicht so harmlos, wie bei Ihrer lieben Mutter. Ahnen Sie nicht, warum die Dame so überaus freundlich war?"

"Frau von Werder sieht Sie gern. Ihre Familie sei Ihr die liebste zum Verkehr, hat sie mir gesagt."

"Hat sie Ihnen gesagt, und Sie haben es geglaubt?" fragte Marie Christine.

Walter sah sie erstaunt an. "Gnädiges Fräulein, warum sollte ich diese Worte bezweifeln?" fragte er.

"Ja, freilich," nickte sie. "Nun, der Grund wird Ihnen schon noch klar werden," fuhr sie fort, "jetzt aber lassen Sie uns von etwas Anderem reden. Haben Sie schon die Bibliothek gesehen?"

Und als er sagte: "Nur oberflächlich," erwiderte sie: "Dann will ich sie Ihnen morgen genauer zeigen; wir haben nämlich auch einige Handschriften darunter, die wirklich beiderseitig sind."

Die Schlittenglocken klangen melodisch durch die Stille der Felder, und am Himmel standen unzählige strahlende Sterne, die ihr flimmerndes Licht über den bläulich weißen Schnee streuten. Das leichte Gefährt brauste über den ebenen Weg, und die zierlichen Goldfuchse davor nickten stolz mit den federgeschmückten Köpfen. Reichert aber dachte daran, wie er als kleiner Junge Abends von der Stadtschule vor Kälte weinend nach Hause gekommen war, oder wie er als armer Student in einer ungeheizten Dachstube gearbeitet hatte, und er fragte sich, ob er jetzt eigentlich wache oder träume? Da streifte ein duftiges Schleiergewebe seine Stirn, er fühlte an seiner Schulter die leichte Berührung einer anderen und er wußte, er träumte nicht; es war alles wonnige Wirklichkeit.

Als Lothar am nächsten Morgen der Schwester begegnete, fragte er geradezu: "Du hast Warnow gestern entschieden abfallen lassen. Hast Du etwas gegen ihn?"

Sie blickte ihn gleichmütig an. "Seine Unterhaltungsgabe ist nicht besonders entwickelt und sein Repertoire in dieser Beziehung beschränkt. Ich bemühe mich nicht, ein neues Thema zu finden. Interessiert es Dich, zu erfahren, wieviel Rehböcke er gemordet hat?"

Lothar zuckte die Schultern. "Wenn Du auf jemand warten willst, der so klug ist, wie Du, kannst Du in aller Ruhe alte Jungfer werden."

Nun war es an ihr, die Achseln zu zucken. Als ob ihr Klugheit allein je als schäkenswerthe Eigenschaft erschienen wäre!

Als sie späterhin angelockt von dem schönen Wetter einen Gang durch den Park machte, traf sie dort Eberhard mit seinem Hauslehrer.

"Warum glänzt der Schnee?" fragte der Knabe.

Marie Christine lachte, aber gleich darauf gestand sie sich, daß es nicht so leicht sei, die Frage zu beantworten.

Walter Reichert ging an ihrer Seite. "Wir werden täglich und ständig von Wundern umgeben," sagte er, "aber als das größte erscheint mir immer, daß man sie ohne Weiteres als das Natürlichste hinnimmt."

Sie blickte zu ihm auf. Die Bemerkung war nicht eben geistreich, aber sie gab ihr dennoch zu denken.

\* \* \*

## Fünftes Kapitel.

Draußen wurde es Frühling. Mit sanfter Hand breitete er einen grünen Teppich über die Erde, sticke ihn mit blauen Blümchen und Anemonen und streute in verschwenderischer Fülle funkeldes Sonnengold darüber. In alter Herrlichkeit mit Glanz und Duft, Vogelgesang und sonnigen Hoffnungen zog er durch die Welt, und die Bewohner von Schloß Weissenburg meinten noch nie einen so schönen und frühen Lenz geschaut zu haben.

Lothar war jetzt viel in Schönermark zu finden. Selbst der dortige Diener kannte bereits seine Gewohnheiten, schob den Sessel herbei, auf dem der Herr Baron am liebsten zu sitzen pflegte und stellte ihm die bevorzugte Sorte Zigarren zurecht.

Lothar machte mit Ellen weite Spazierritte, plünderte ihr zur Liebe seine Treibhäuser zum großen Ärger seines alten Gärtners und aß mit ihr Bielliebchen, die er regelmäßig verlor. Kurz, er fand sich so ganz in die vorgeschriebene

Rolle eines ernsthaft verbundenen Liebhabers, daß es nothwendig auffallen mußte.

Die ganze Umgegend stand auf den Fußspitzen, um das interessante Schauspiel zu betrachten, wie der Majoratsherr von Weissenburg auf die Freite ging. Wann wird das Ereignis veröffentlicht werden?" hieß es, und die öffentliche Meinung hatte auf die Frage die Antwort: Wenn das Trauerjahr vorüber ist.

Als Warnow von dem so offen auftretenden Gerüchte hörte, strich er sehr befriedigt seinen schönen, langen Bart.

"Schloß Weissenburg ist groß," sagte er nachdenklich, "aber für zwei so verschiedene Frauen wie Ella und Marie Christine ist nicht Platz darin. Ich kenne das Mädchen zu gut."

Er sah sehr erfreut aus, ließ anspannen und fuhr nach Weissenburg.

(Fortsetzung folgt.)



## In den Katakomben Italiens.

Skizze von A. Buchmüller.

(Nachdruck verboten.)

Die Gräberwelt der altchristlichen Begräbnissäten, der sogenannten Katakomben, findet sich an der Nordküste Afrikas, Ägypten, Kleinasiens, besonders aber in Italien. Unter allen Katakomben sind die umfangreichsten und reichhaltigsten diejenigen von Rom.

Im Jahre 1578 brach in Rom vor der Porta Salaria die Straße plötzlich zusammen und man fand sich mitten in eine Totenstadt versetzt, den interessantesten Bildwerken und Inschriften gegenüber.

Steigen wir hinab in diese römische Gräberwelt, deren Gänge auf ca. 1800 Kilometer berechnet werden und in denen 6 Millionen Tote begraben sind. Die meisten, berühmtesten und besuchtesten Katakomben von Rom liegen nach der öden Campagna zu, von der ein neuerer Reisender sagt: "Die Campagna von Rom! Giebt es etwas Wunderbares, als diesen 4 Stunden breiten Gürtel vollständiger Verlassenheit und Dede, welcher die Weltstadt rings umfaßt? In weniger als einer Stunde gelangt man aus dem bewegtesten Treiben des Vorjo hinaus in eine Ruhe und Abgeschiedenheit, wo selbst die Zeit still zu stehen scheint." Hier in dieser umheimlich öden, menschenleeren Gegend steht die Kirche des heiligen Sebastian. Man erreicht sie gar bald, wenn man Rom durch das südlich gelegene Thor des heiligen Sebastian verläßt und auf der ältesten aller Römischen Kunststraßen, der Via Appia, auf der einst auch schon der Apostel Paulus in Rom seinen Einzug hielt, nach Süden weiter wandert. Von der Krypta der Kirche des heiligen Sebastian aus pflegen die Fremden heutzutage, geführt von einem Mönch des mit der Kirche verbundenen Klosters, unter Lampen- und Fackelschein ihren Einzug in die Katakomben zu nehmen.

Die Treppe führt zunächst sieben bis acht Meter hinab. Dann kommt man an des ersten Stockwerk der Katakomben. Zur Herstellung derselben bot sich hier nicht, wie in Neapel und Syrakus, eine Hügelwand mit festem Tuffstein, der die Anlage breiter, hochgewölbter Korridore gestattete, sondern hier fand sich eine zwar ähnliche, aber viel leichter bröckelnde Steinmasse. Daher sind die römischen Galerien sehr schmal und niedrig, bisweilen auch an den Kreuzungspunkten zweier Gänge, um Einsturz zu verhüten, mit Mauerwerk gestützt.

Von dem ersten Stockwerk der Katakomben geht es nun zu einem, zweiten, dritten, vierten, ja sogar zu einem fünften hinab, welches letztere wohl 25 Meter unter der Erdoberfläche liegt. In jedem Stockwerk sind wie beim Bergbau lange horizontale Galerien ausgehauen, die sich oft weit in die Länge ziehen, dann von anderen durchkreuzt werden und diese wieder von anderen, so daß ein förmliches unterirdisches Labyrinth entsteht, in dem ein vorwitziger Eindringling jedenfalls bald verloren wäre. Wie furchtbar, wenn der Luftzug, der aus den hier und da an der Decke sichtbaren großen Öffnungen (Luminarien) von oben hereindringt, dem einsamen Wanderer das Licht auslöscht! Die rettende Treppe wiederzu-

finden, wäre ein Ding der Unmöglichkeit und das Schicksal, hier zu verhungern, unvermeidlich.

Die Einförmigkeit der Galerien wird dann und wann durch größere Kammern (zwei bis drei Meter im Quadrat) unterbrochen, die zu Ruhestätten für angesehene Familien dienten, wie man denn auch die Gräber der älteren römischen Bischöfe in solchen Kammern vereint gefunden hat. Namentlich aber an den Kreuzungspunkten der Gänge sind förmliche Kapellen ausgehauen, deren Wölbungen, trichterförmig sich zusätzend, in den von uns schon genannten Luminarien bis an die Oberfläche gehen und der Luft und dem Lichte den Zugang eröffnen. Auch in den Gängen selbst finden sich in der Entfernung von etwa 300 Fuß ähnliche Öffnungen nach oben.

Jene zimmerartigen Räume oder Kapellen werden für den Zugang der an die Begräbnisfeierlichkeit geknüpften kirchlichen und gottesdienstlichen Handlungen bestimmt gewesen sein. In den ganzen Seitenwänden aber der Treppe, der Galerien und Kammern sind zahllose Nischen oft von einem Halbbogen überragt, übereinander gereiht eingehauen, und dies sind die eigentlichen Gräber.

Gewöhnlich befinden sich zwei bis vier, zuweilen aber sogar auch bis vierzehn Grabnischen übereinander, deren jede gerade groß genug war, um die in leinene Tücher eingewickelten, oft auch einbalsamirten, immer ohne Sarg in das Felsengrab gebetteten Leichen aufzunehmen, wobei nicht selten auch mehrere, bis zu fünf Personen hintereinander gebettet sind.

Nach außen wurden die Grabnischen mit Steinplatten oder Ziegeln verschlossen und mit Cement luftdicht verkittet. Auf diesem Verschluß oder auf der Wandfläche daneben finden sich, in Stein gehauen, oder mit Farbe aufgetragen, die Inschriften, die uns so tief in das Verständniß des ältesten Christenthums einführen.

Nichts zeigt klarer, als diese althristlichen Grabschriften, welch eine ungeheuere Revolution das Evangelium in der antiken Welt hervorgerufen hat. Gerade hier erkennt man am schönsten, wie die Sonne des Christenthums aus dem ausgetrockneten, verheerten, entweichten Boden der antiken Kultur die wunderbare Blume christlicher Liebe, christlicher Reinheit, Demuth und Hingabe hervorsprossen ließ; wie in die Zerrissenheit des heidnischen Gemüthes der Friede und die Freude Christi mit ihrem himmlischen Troste, mit ihrer herrlichen Zuversicht eingezogen sind. Nicht mehr rückwärts schauen; nicht mehr der Schmerz der Verzweiflung und die Hoffnungslosse Klage, sondern Gedanken der Hoffnung und des Friedens und lebendige Zuversicht der Todesüberwindung. Da heißt es z. B.: „Tolius schlaf hier, weil Gott es so gewollt hat“; oder: „Hier schlafet Severianus voll Liebe und Unschuld den Schlaf des Friedens“. Sein Geist ward aufgenommen zum Licht des Herrn“; oder: „Nicht kinderlos ist, wer seine Kinder Gott übergiebt“; oder es tröstet in rührender Weise ein Elternpaar das dahingeschiedene Söhnchen: „Sei nicht traurig, mein Kind, nicht ewig ist der Tod.“

Das Datum ist gerade bei den ältesten Gräbern am seltensten angegeben, indessen besitzt die Forschung eine Reihe von Kennzeichen, nach denen sich das Alter auch der undatierten Grabschriften ziemlich genau bestimmen läßt. Je weiter zurück, desto weiter die Inschriften. Die ältesten geben nur den Namen des Verstorbenen an mit dem Zusatz „Im Frieden“, oder „Im Frieden Christi“. Späteres Zusätze lauten: „Die Pforten des Himmels sind dir aufgethan“, oder „Abgerufen von dem Herrn“, oder: „Du lebst in Gott“, oder: „Dein Geist ruhe in Frieden.“

Der bildliche Schmuck besteht zunächst aus einfachen, meist aus Bibelstellen genommenen Symbolen: das Monogramm Christi, sein eigenthümlich verschlungener Namenszug, der Palmenzweig als Symbol des Sieges speziell des siegreichen Martyriums, die Taube mit dem Delszweig, der Phönix als Sinnbild der Unsterblichkeit, ebenso der Pfau, da sein Fleisch nach alter Sage für unverweslich galt, das Lamm, zuweilen auf einem Altar liegend, später auch mit dem Kreuz, zur Erinnerung an das Gotteslamm, der Anker als Symbol der Hoffnung, endlich der Fisch, der zu den ältesten in den Katakomben vorhandenen Sinnbildern gehört und nach der Mitte des 4. Jahrhunderts überhaupt nicht mehr gefunden wird.

Höchst werthvolle althristliche Malereien sind in den geräumigen Vorsälen der beiden Katakomben in Neapel vorhanden. Ein Bild von Adam und Eva im Vorsaal der zweiten neapolitanischen Katacombe gehört zu dem Schönsten, was

die althristliche Kunst je geschaffen hat; es bringt den Augenblick zur Anschauung, wo der Erkenntniß des ersten Menschenpaares das Bewußtsein der begangenen Sünde ausgeht. Die Kunst des Malers, entgegengesetzte Objekte — hier Unschuld und Schuldbewußtsein, dort abwehrender Troß und zugendes Eingestehen — zu einem wirkungsvollen Ganzen zu vereinen, zeigt sich in diesem Bilde in ihrer höchsten Vollendung. Sehr zu beklagen ist nur, daß heutzutage die klassischen Malereien dieser Vorsäle zusehends unter dem Einfluß der eindringenden Feuchtigkeit verschwinden und die mit den Händen erreichbaren Bilder ungestraft von den Besuchern beschädigt werden dürfen.



## Dienstbotenkalamität in Südafrika.

Von Franziska Berggreen.

(Nachdruck verboten.)

Das unglückliche Südafrika hat schwer an den Folgen des Krieges zu tragen, der es jahrelang zerfleischt hat, und lange wird es noch dauern, ehe das hart geprüfte Volk die Segnungen des Friedens wieder voll genießen kann. Unter den Kriegswirren haben besonders auch die Hausfrauen der besseren Familien zu leiden gehabt. Die Dienstbotenfrage ist zu einer brennenden geworden und sie war schon vorher heißel genug. In Südafrika bestehen die Dienstboten aus Malayen, Matabelen, Hottentotten und Kaffern, und das Haushalten mit ihnen ist wahrlich keine Annehmlichkeit.

Es mag sein, daß diese Dienstbotenkalamität daran schuld ist, wenigstens theilweise, daß die Frauen dort viel rascher altern als in Europa. —

Nie betritt die Hausfrau ihre Küche, ohne dort eine mehr oder weniger zahlreiche Versammlung zu finden, Verwandte des Kochs oder der Köchin, die sich's auf des Hauses Kosten gut und wohl sein lassen. Und dabei heißt es stets „gute Miene“ zu machen, denn nur ein Wort darüber treibt den Koch hinweg.

Kafferndienstboten fragen niemals um Erlaubniß, wenn sie ausgehen wollen. Sie gehen ganz einfach jeden Tag und mit ihnen geht ein großes, zum Bündel gebundenes Taschentuch voll Gegenwaaren, womit sie Freunde und Verwandte erfreuen.

Um einigermaßen sich zu sichern, nehmen die Hausfrauen in Südafrika kleine Knaben oder Mädchen, die sie sich heranziehen. Man denke nur zehn- und zwöljfährige Kinder dieser Menschenklasse, die ja wohl rascher reisen, aber doch auf so tiefer Stufe der Kultur stehen, daß es eine unermäßliche Mühe sein muß, ihnen europäische Begriffe der Dienstbarkeit beizubringen.

Ein kleines Mädchen, zehnjährig, trug nichts weiter als eine Perlenkette, als eine deutsche Dame sie zu sich nahm und war so entzückt von dem Rock und der losen Taille, die sie erhielt, daß sie damit sich zu Bett legte, weil sie fürchtete, daß über Nacht alles wieder verschwinden könnte. Am nächsten Morgen jedoch hatte sie mitsamt der Garderobe das Haus heimlich verlassen. Mit ihr verschwand der Bruder der zum Diener herangebildet werden sollte. Er legte seinen ganzen Lohn in einer Concertina an und fungierte fortan als Strafensänger. „Keine Schläge mehr und kein Kohlentragen!“ Das war seine größte Freude. So wie die Chinesen besitzen die Eingeborenen großen Nachahmungstrieb.

Eine Hausfrau zeigte einem Kaffernjungen, wie er die Fenster zu putzen habe, und reinigte selbst eine Scheibe, um es deutlicher zu machen. Darnach ging sie aus in der sicheren Annahme, daß der Junge inzwischen alle Fenster geputzt habe. Als sie jedoch nach Hause zurückkehrte, polierte er noch immer die eine Scheibe, die sie selbst bereits gewaschen hatte. „Herrin hat nur eine Scheibe gerieben!“ Damit entschuldigte er sich. Und so polierte er an derselben Scheibe zwei Stunden.

Alle, die über ihnen stehen, reden sie mit Boß-Herr an, so sagen sie: Boß-Herrin, Boß-Geistlicher usw. — Ihre Sprache ist sehr drollig, weil sie unsere Benennungen aller Dinge in ihre eigenen Begriffe übersehen. So sind für sie verrostete Eisenhütten „Zinnhäuser“, ein Vorraumzimmer ist

der Laden, der Weinkeller, oder der Ort, wo der Wein aufbewahrt wird, ist die Bar-Room (Schankstube).

Die Häuser in Südafrika sind gewöhnlich so klein, daß für die Dienstboten sogenannte Kraals außerhalb aufgestellt werden. Diese bestehen aus Pfählen, über die Leinwand gespannt wird. Die eingeborenen Dienstboten schlafen dort lieber, zumal sie ja vorziehen, in den Kleidern sich hinzulegen.

Die männlichen Dienstboten erwarten, daß der Hausherr sie schlägt für ihr Vergehen, und sie würden keinen Respekt haben, wenn es nicht geschähe. Aber niemals lassen sie sich züchtigen von einer Frau. Verwaiste Kaffernkinder kann man auch adoptiren und sie für eine Anzahl von Jahren verpflichten. Wenn es ihnen nicht gefällt, gehen aber auch sie einfach fort, ohne daß man sie zum Bleiben zwingen kann. — Viele eingeborene Dienstboten sind so vergnügt und wohlgenau, daß man sie gern haben muß. Sie hatten ja noch keine Zeit, sich zu zivilisieren und unsere „weiße Art“ erscheint ihnen lächerlich und unsere weißen Tischtücher sehen sie als eine Art Fetisch an. Wie oft kommt es vor, daß sie ein Bettluch oder eine gestreifte Bettdecke statt des Tischtuches auflegen und lächeln, wenn deswegen gezankt wird.

Eines Tages hatte eine Dame einige Gäste geladen und sie wünschte, daß Alles hübsch und gut sich abwickele. Um so erschrockter war sie, als ihr eingeborener „Servier-Knabe“, trotz allen Drillens und Lehrens, die Suppe in derselben schwarzen Kasserole, in welcher sie gekocht worden, hereinbrachte und auf das schneeweisse Damasttuch niedersetzte.

Sehr oft kommt es vor, daß bei Einladungen die Herren hassen, den Tisch abzuräumen oder zu serviren, weil die eingeborenen Diener es vorgezogen haben, den Abend außerhalb des Hauses zuzubringen.

Der einzige Schutz gegen ihr Davonlaufen ist der, daß man ihnen den Lohn nie voll auszahlt. Sie lassen selbst wenige Groschen nicht im Stich. Wohl werden sie bestraft, wenn sie den Dienst auf diese Weise verlassen, aber — sie werden fast nie erwählt. Trotzdem die eingeborenen Dienstboten selten Bandesten, Taschentüchern oder dergleichen widerstehen können, sind sie ehrlich. Freilich irgende Topfwaaren jeder Art, wie man sie im Hause gebraucht, verschwinden durch sie auf ganz geheimnißvolle Weise.

Sie sind in gewisser Hinsicht besorgt für ihre Herrschaft. So brachte ein kleines Mädchen, nachdem es einen Tag im Hause war, einen gehäuschten Korb voll Wäsche, die es im Nachbarhause von der Leine gestohlen. „Andere Herrin hat so viel,“ meinte die Kleine und wollte durchaus nicht verstehen, daß sie Unrecht gethan. Für sich selbst hätte sie nicht gestohlen, aber ihrer Herrin wollte sie damit den größten Beweis der Anhänglichkeit bringen. Es kostete bittere Thränen als die Wäsche wieder zurückgegeben wurde.

Die Eingeborenen lieben es, sich mit Puz zu behängen und namentlich deutsche und englische Perlen sind sehr gesucht. Alte Kleider und eben solcher Tand kommt massenweise aus London und findet reißenden Absatz unter den Eingeborenen, die in ganz wunderlicher Weise sich damit kleiden. Abgelegte Garnituren von Damen Hüten bringen sie in Erfasse, sowohl die männlichen als die weiblichen Dienstboten, und es dauert Stunden, bis sie sich nach solchen Geschenken beruhigt haben und zur Arbeit zurückkehren.

In einer Familie war mehrere Jahre ein Diener, der als Gigant und Herzbrecher unter Seinesgleichen bekannt war. Dieser trug einen schottischen Kilt (den kleinen Lendenrock der Schotten), eine weiße, gewebte Unterjacke als Jacket und einen steifen Filzhut. Füße und Beine jedoch waren nackt. Dieses Kostüm trug er auch im Hause und wenn er bei Tisch servirte. Er sah aber so sonderbar aus, daß alle Tischgäste bei seinem Erscheinen in lautes Lachen ausbrachen.

Ein anderer trug einen alten Radfahreranzug und einen ausgedienten mit Federn geschmückten Helm eines Schützmannes.

Man muß die Dienstboten in Südafrika von der scherhaftesten Seite ansehen. Wer sie ernst nimmt, schafft sich selbst nur endlose Mühe und vielen Ärger, wodurch das häusliche Leben und die Gemütlichkeit gestört werden. Es gehört auch gar nicht viel dazu, die eingeborenen Dienstboten zu studiren, ihre schwachen Seiten ausfindig zu machen, wenn man den europäischen Maßstab nicht mit über das Wasser nimmt. Am besten wird man fertig mit ihnen, wenn man sie wie ungezogene Kinder behandelt, denn das sind sie in den meisten Fällen. —



### Wenn uns der Schuh drückt.

Die alte sprichwörtliche Redensart: „Jeder weiß, wo ihn der Schuh drückt“ bezeichnet nicht nur sinnbildlich die Thatache, daß eben jedes Menschenkind — wenigstens jedes beschuhte — sein Bündel Sorgen zu tragen habe; es gehört auch wirklich zu den unangenehmsten Vorkommenissen, sich durch Schmerzen, die durch den Druck schlecht sitzenden Schuhwerks hervorgerufen wurden, in seinen Bewegungen und Plänen gehemmt zu sehen. Dort freilich, in jenen warmen Landstrichen, wo die paradiesische Normalsleidung getragen wird und die menschliche Haut nur an einigen Stellen künstlichen Schutzes durch kleine Kleidungsstücke bedarf, wo das Material zu diesen kleinsten Kleidern auf den Bäumen und auch die Nahrung der Menschen von den Bäumen herab nach dem Munde zu wächst, dort giebt es allerdings das Drücken der Schuhe nicht. Aber alle die Völker, die eingewandert sind und auf mehrfach erkämpftem Boden wohnen, besonders aber diejenigen, die auf hohem Absatz oder „Stöckel“ an der Spitze der Zivilisation marschieren, drückt der Schuh, den einen mehr den anderen weniger, und das ist ja für diejenigen am meisten fühlbar und unangenehm, die viel gehen und stehen müssen. Der Schuh drückt, wenn er nicht paßt. Er drückt dienstlich nicht, wenn er paßt oder gut sitzt. Was hat man zu thun, um gut, ja tadellos sitzendes, nicht drückendes Schuhwerk zu erhalten? Da weiß der alte Hausdoktor ein ebenso treffliches wie einfaches Mittel. Hast Du, lieber Leser, unter Deinen alten, abgelegten Fußbekleidungen nicht vielleicht einen Schuh oder Stiefel, der sich ganz nach Deinem Fuß getreten hat, Dich beim Gehen in keiner Weise belästigt, nicht reibt und nicht drückt? Gut, diesen Schuh gieße mit flüssig gemachten Gips aus. Nach wenigen Minuten wird die Gipsmasse fest, und nun schneidest Du mit einem Messer vorsichtig das Leder ab. So hast Du auf die einfachste Weise Deinen Fuß nachgeformt. Aber halt! bald hätten wir einen Fehler begangen. Das ist ja nur die Form Deines rechten Fußes; auch vom linken Fuße müssen wir eine getreue Nachbildung herstellen. Ist dies geschehen, so läßt Du Dir von einem tüchtigen Leistentischler nach diesen Gipsmodellen zwei Leisten aus Holz anfertigen. Sind auch die Leisten genau nach den Gipsformen dieses Fußes gearbeitet, so giebst Du sie — doch müssen die Leisten stets Dein Eigenthum bleiben — Deinem Schuhmacher, wenn Du Schuhe oder Stiefel brauchst, und läßt Dir solche nach denselben fertigen. Das Schuhwerk, das nach diesen so hergestellten Leisten gemacht wird, paßt vorzüglich, drückt nicht und ist, obgleich neu, doch so, als wenn Du schon jahrelang darin gegangen wärst.

### Das Sod brennen.

Das Sod brennen begleitet gewöhnliche katarrhalische Magenaffektionen; Aufstoßen saurer Flüssigkeiten ist dabei regelmäßig vorhanden; durch mehrmals wiederholte Gaben von etwas (eine gute Messerspitze voll) gebrannter Magnesia oder doppeltkohlensaurem Natron, verrührt mit einer halben Tasse Wasser, wird dieses „Symptom“ stets leicht bekämpft.

### Zur Konsevierung der Haut.

Man wasche sich vor dem Schlafengehen mit einem feinen Schwamm und reinem, kaltem Wasser. Nachdem man sich gehörig abgetrocknet, taucht man ein Leinen- oder Battistläppchen in Mandelmilch oder in gewöhnliche Milch und befeuchtet damit die Haut, trocknet dieselbe ab, taucht dann das Läppchen noch einmal in die Milch, so daß es nur ganz wenig angefeuchtet wird, und hält es so noch einen Augenblick über das Gesicht, ohne es weiter abzutrocknen, da die geringe Feuchtigkeit sich ohnedies sehr bald verliert. Dieses leichte Verfahren gibt der Haut eine ganz besondere Frische, darf aber nur Abends vor dem Schlafengehen unternommen werden.

## Der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Dienstag, den 8. Juli 1902.

## Der Sonne Kraft und Segen.

Im Volke herrscht schon von alters her der Brauch, Kleider und Betten, besonders von Kranken und Verstorbenen zu sonnen. Freilich geschieht dies wohl nur in dem Gedanken, daß durch das Lüften zu fördern und schlechte Gerüche schneller zu entfernen. Das wird auch ganz unzweifelhaft erreicht, wie ein einfacher Versuch beweist: Füllt man zwei Gläserflaschen in gleicher Weise mit fauligen Gasen und stellt die eine ins Sonnenlicht, die andere ins Dunkel, so wird bei der ersten der unangenehme, widerlich dumpfe Geruch bald verschwinden, während er sich bei der letzteren eher vermehrt als vermindert.

Dass das Sonnenlicht auch ein wirksames Desinfektionsmittel ist, ist von Professor Esmarch in Kiel durch zahlreiche Untersuchungen bewiesen worden. Er infizierte Kleider, Betten, Telle, Möbel, Wäsche u. dergl. mit den verschiedensten Krankheitserregern, setzte sie den Sonnenstrahlen aus und untersuchte, wieviel Bakterien noch vorhanden waren. Die Resultate erwiesen sich als überaus günstig. Namentlich die Cholerabazillen wurden nicht nur an der Oberfläche, sondern auch in den tieferen Schichten der Betten usw. schnell durch die Sonne getötet. Ebenfalls vernichtend, wenn auch erst nach längerer Zeit, wirkte die Bestrahlung auf die Bakterien des Typhus, Milzbrand, der Lungenentzündung, Schwindesucht und anderer Infektionskrankheiten. Demnach haben wir in der Besonnung das beste und billigste, weil kostenlose Desinfektionsmittel.

Für die Praxis des täglichen Lebens ist dies natürlich von großer Bedeutung. Denn da sich fast stets und überall Krankheits-Erreger finden, so muß man alle Gegenstände, welche mit unsfern Körper in nähere Verührung kommen, wie Betten, Kleider und Wäsche, öfter mehrere Stunden hindurch den Sonnenstrahlen aussetzen. Dadurch werden die wenigen anhaftenden Bakterien jedesmal getötet, können sich also nicht so leicht zu solchem Übermaße vermehren, daß der Mensch ihnen erliegen muß.

Überhaupt sind die Schlafräume stets einer möglichst ausgiebigen Besonnung auszusetzen und nicht etwa durch dicke Vorhänge in dunkle Grabgewölbe zu verwandeln. Auch wird man gut thun, Kamm, Bürste, Zahnbürste, Handtuch, Waschlappen oder Schwamm nach jedem Gebrauche auf das Fensterbrett oder an andere sonnenbeschienene Plätze zu legen, weil dadurch nicht nur der feuchte, müffige Geruch alsbald entfernt, sondern auch den Bakterien ein günstiger Ansiedelungs- und Nährboden entzogen wird. Wenn man eine mehrstündige Besonnung als Desinfektionsmittel häufiger anwendet, dann wird es nicht mehr so oft als bisher vorkommen, daß in der Familie eine ansteckende Krankheit ganz plötzlich auf schier unerklärliche Weise auftritt.

## Kleine Chronik.

\* "Das Küssen auf den Bahnhof ist verboten!" Auf eine solche einfache Formel läßt sich der neueste Utaf einer Eisenbahndirektion in dem "freiesten aller Länder" zurückführen. Die "Pennsylvania Railways Company" hat den Kreuzzug gegen das Küssen eröffnet, der manchem Liebespaar als ein Eintritt in die heiligsten Menschenrechte erscheinen wird. Folgender Befehl ist an die Bahnhofbeamten auf dem Endbahnhofe der Pennsylvania-Eisenbahn in Jersey City erlassen worden: "Alle Bahnhofbediensteten, Beamten an den Zugängen und Billekontrolleure, die in Jersey City Dienst haben, werden alle Personen am Austauschen von Küsse bei der Ankunft und Abfahrt der Züge auf dieser Station verhindern. Dieser Befehl muß streng durchgeführt werden. Dieser Erlass ist nicht etwa als Gesundheitsmaßregel anzusehen, sondern dadurch veranlaßt worden, daß die Züge durch die langen "sweet partings" zwischen Verwandten und anderen Personen aufgehalten werden. Natürlich wird man sich in Amerika diesem Befehl nicht ohne Protest fügen. Die Leiter anderer Linien erklären denn auch schnell ihre Missbilligung des Erlasses und lassen dies auch in New-Yorker Blättern dem Publikum mitteilen. "Meine Erfahrung geht dahin, daß das Küssen auf den Eisenbahnstationen keine Störung verursacht," erklärte H. R. Williams, der Generaldirektor der "Chicago, Milwaukee and St. Paul".

Züge warten nicht auf das Austauschen von Küsse, und die Stationsbeamten halten die Menge immer in Gang. Niemand braucht zu fürchten, daß ein ähnlicher Erlass bei uns ergehen wird. Wir haben dazu auf keiner Chicagoer Bahn Anlaß." "Wie, das Küssen verhindern?" rief ein anderer Eisenbahndirektor emphatisch aus, "nicht um das Leben! Es kann gar nicht genug davon in der Welt geben. Passagiere unserer Linie können sich umarmen und küssen, soviel es ihnen beliebt, niemand wird sie daran auf unsern Stationen verhindern. Wir haben niemals irgend welche Störung dadurch erlitten." Wenn die Konkurrenz so sehr dagegen ist, dann wird die Pennsylvania-Eisenbahn auch bald ein Einsehen haben und wieder allen gestatten, sich nach Herzlust zu küssen.

\* Das entbehrlische Gehirn. Der ganz außergewöhnliche Verlauf der Heilung einer durch ein Mannlicher-Projektil hervorgerufenen Kopfwunde erregt in ärztlichen Kreisen Wiens großes Interesse. Ein Soldat hatte sich aus seinem Dienstgewehr eine Kugel durch den Kopf geschossen, die unterhalb des Jochbeins eingedrungen war, die linke Stirngrube durchlaufen, die Knochenwände der Augengrube und den Augapfel zerschmettert und dann den Kopf wieder verlassen hatte. Bei der Kusschlußöffnung trat über ein Dekagramm Gehirnmasse aus. Der Verwundete war nach Anlegung des Verbandes

und Reinigung der Schußöffnungen bei vollem Bewußtsein in das Truppenspital gebracht worden und befand sich vier Wochen später außer Gefahr. Seither sind trotz des verhältnismäßig großen Verlustes an Gehirnmasse bei dem Soldaten keinerlei geistige Störungen eingetreten.

## Literarisches.

(Ueber die bei der Schriftleitung eingegangenen Bücher behalten wir uns Befreiung nach Auswahl vor. Zurücksendungen erfolgen nicht.)

Die Schuld, Adolf Otto's neuester Hochgebirgsroman findet in dem neuesten (?) Heft der Illustrierten Zeitschrift "Für guten Stunde" (Preis des Vierzehtenhafettes 40 Pf.) seine ungemein spannende und hochinteressante Fortsetzung, während Hanna Brandenfel's Roman "Tante Tette" ergreifend und schön mit einem verhöhnelnden Ausblick auf eine glücklichere Zukunft schließt. Der Jubiläumsfeier des Germanischen Museums in Nürnberg gilt ein reich illustrierter, aus sach- und kunstverständiger Feder stammender Aufsatz. Ein lustiges Bild von M. Rönne "Beschwörlicher Heimweg" und A. H. Schramm "Waldbzauber" schmücken dieses als Kunstablagen das Heft. Auch die übrigen prächtigen Illustrationen des neuen Hefts verdienen noch besondere Erwähnung. Ein reichhaltiger zeitgeschichtlicher Teil, die stets willkommenen Beilage "Für unsere Frauen" und last no least die Illustrierte Klatschbibliothek mit Hebbels "Maria Magdalene" vervollständigen in glücklicher Weise auch dieses Heft der ausgezeichneten Zeitschrift.

## Standesamt Thorn.

Vom 29. Juni bis einsch. 5. Juli d. Js. sind gemeldet: a. als geboren: 1. Sohn dem Bizefeldwebel im Fußart.-Regt. Nr. 11 Otto Stabenow. 2. Sohn dem Bädergesellen Paul Schitto. 3. Sohn dem Dolmetscher und Translateur der russischen Sprache Samuel Streich. 4. Tochter dem Sanitätsgermanen im Pionier-Batl. Nr. 17 Otto Scholz. 5. Sohn dem Schiffsgesellen Theodor Paczlowksi. 6. Tochter dem Postchaffner Carl Peter. 7. Tochter dem Eisenbahn-Zugführer Anton Kauer. 8. Tochter der Schriftsezerivite Marianna Stajorowski. 9. Tochter dem Zimmergesellen Friedrich Finger. 10. Sohn dem Tischler Wilhelm Hinz. 11. Sohn dem Kgl. Hauptmann im Inf.-Regt. Nr. 176 Axel Runge. 12. uneheliche Tochter. 13. Sohn dem Kgl. Hauptmann im Fußart.-Regt. Nr. 15 Max Kampold. 14. Sohn dem Kgl. Lokomotivführer Erich Thiedemann. 15. Sohn dem Arbeiter Ludwig Kawek. 16. Tochter dem Kutscher Friedrich Powalostki. 17. Tochter dem Bremser Joseph Powalostki. 18. Tochter dem Maurergesellen Julius Schwirsky. 19. Sohn dem Arbeiter Franz Jaentsche.

b. als gestorben: 1. Erwin Stabenow, 7½ Stunden. 2. Fleischermeister Alexander Walarecy, 51½ Jahre. 3. Schreiber Friedrich Bark, 15½ Jahre. 4. Maurergeselle Johann KuczmarSKI, 69 Jahre. 5. Verfertigerwirtin Marianna Pietruszynski, 83½ Jahre. 6. Schuhmachergeselle Wilhelm Hajenbein, 38½ Jahre. 7. Maximilian Gollus, 4 Jahre. 8. Schlossermeister Andreas Chrhardt aus Quedlinburg, 81½ Jahre. 9. Adam Kawek, 2 Stunden. 10. Aufgefunden Kindesleiche Edert. 11. Besitzer Gottlieb Jantz aus Gosztow, 47 Jahre.

c. zum ehelichen Aufgebot: 1. Tischlergeselle Wladislav Wisniewski und Marianna Kłosowska, beide von hier. 2. Maurergeselle Max Sauerland und Wanda Meister, beide von hier. 3. Buchdrucker Robert Kuchta und Martha Döring, beide aus Breslau. 4. Oberfeuerwerker Friedrich Buchholz, Bögen und Clara Winkler-

Kreishof. 5. Kaufmann Jacob Cohn - hier und Rosa Finnner-Bunzlau. 6. Hilfsbordsoffizier und Unteroffizier im Inf.-Regt. Nr. 21 Arthur Wienke-Kubak und Hedwig Fejerstaki-hier.

d. ehelich verbunden sind: Keine.

Berpachtung von Bahnhofswirtschaften. NB. Man beachte nachfolgende Reihenfolge: 1) Was zu verpachtet ist; 2) von wem die Pachtbedingungen zu verstehen sind; 3) Verpachtungstermin; 4) Anmeldetermin. Abkürzungen: BBW = Bahnhofswirtschaft, ED = Eisenbahn-Direktion.

(\*) 1) BBW Dallgow - Döberitz. 2) K. ED. 3. Berlin NW, Invalidenstr. 51. 3) 1. 9. 02. 4) 26. 7. 02. - 1) BBW Freiburg i. Sch. 2) K. ED. Breslau. 3) 1. 10. 02. 4) 25. 7. 02. - 1) BBW Nieder-Schlesien. 2) K. ED. Breslau. 3) 1. 10. 02. 4) 25. 7. 02. - 1) BBW Glogau. 2) Vorstand der Kgl. ED. 2. Glogau. 3) 1. 10. 02. 4) 9. 7. 02. - 1) BBW Langfuhr. 2) K. ED. Danzig. 3) 1. 10. 02. 4) 29. 7. 02. - 1) BBW Scheibenberg und Mehlsdorfer. 2) K. ED. Zwitau. 3) 1. 10. 02. 4) 25. 7. 02. - 1) BBW Stettin. 2) K. ED. Stettin. 3) 1. 10. 02. 4) 4. 8. 02.

## Handels-Nachrichten.

Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 5. Juli 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Dolsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mt. per Tonnen sogenannte Faktorei-Provision unziemlich vom Käufer an den Verkäufer verfügt.

Weizen: inländ. rot 761 Gr. 165 Mt.

Rogggen: inländisch großkörnig 728 Gr. 143 Mt.

Erbsen: inländisch weiße 160-165 Mt.

Wicken: inländische 120-125 Mt.

Häfer: inländischer 157-158 Mt.

Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.

Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 5. Juli.

Weizen 169-173 Mt., abfallende blauaspigie Qualität unter Notiz, alter Winterweizen ohne Handel. Roggen, gesunde Qualität 139-143 Mt. - Gerste nach Qualität 120-124 Mt., gute Brauware ohne Handel. - Erbsen Butterware 150-158 Mt., Kochware 180-185 Mt. - Häfer 140 bis 147 Mt., feinst über Notiz.

Hamburg, 5. Juli. Kaffee. (Bormbr.) Good average Santos per Juli 27½, per September 28, per Dezember 28½, per März 29½. Umsatz 2000 Sac.

Hamburg, 5. Juli. Budermarkt. (Bombr.) Räben-Rohzucker I. Produkt Basis 88% Rentement neue Ukraine, frei an Bord Hamburg per Juli 5,92½, vr. August 6,05, per Oktober 6,42½, per Dez. 6,60, pr. März 6,85, per Mai 7,00.

Hamburg, 5. Juli. Rübbel ruhig, solo 54½. Petroleum stetig. Standard white solo 6,70.

## Städtischer Centralbühof.

Berlin, 5. Juli. (Amtlicher Bericht der Direktion.) Es standen zum Verlauf: 3280 Kinder, 1436 Männer, 14 818 Schafe, 8861 Schweine. Bezahl wurde für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtgewicht in Mark (bez. für ein Pfund in Pfennig): Rind der. Ochsen: a) 62 bis 66 M., b) 58 bis 61 M., c) 56 bis 57 M., d) 52 bis 55 M.; Bulle: a) 60 bis 62 M., b) 58 bis 59 M., e) 53 bis 57 M.; Färsen und Kühe: 1. a) - bis 55 M., b) 58 bis 60 M., 2. 56 bis 58 M., 3. 52 bis 55 M., 4. 49 bis 50 M. - Kälber: a) 72 bis 74 M., b) 58 bis 64 M., e) 50 bis 52 M., d) 52 bis 57 M. - Schafe: a) 66 bis 69 M., b) 63 bis 65 M., c) 58 bis 61 M., d) - bis - M., e) - bis - M. - Schweine: a) 60 bis - M., b) 58 bis 57 M., c) 55 bis 57 M., d) - bis - M. -

Fritz West lacht fröhlich auf. Das ist ja gerade das Besondere an Dir, Deern, laß Dich's nicht betrüben. Und solch' Frischblut, wie die anderen hast Du hoffentlich auch nicht! Er sucht ihre Hand zu fassen, sie schüttelt langsam den Kopf und zieht sie zurück.

Einen Mann haben die Großmutter und die Mutter freilich auch gekriegt, obwohl man sie die Schwarze geheißen hat — wie mich.

Und Du könntest jeden Tag freien, brauchst nur ja zu sagen, kommt es bedeutungsvoll von den Lippen des Mannes. Warum bist Du so spröde? Willst Du Deinen Vater nicht verlassen?

Ich will abwarten, entgegen sie.

An diese Antwort ist Fritz West bereits gewöhnt, sie ficht ihn nicht an.

Ich auch, sagt er und steht auf, weil er sieht, daß Edo Finnink auf sie Beide zukommt. Der würdigt ihn keines Blickes, sondern hebt ein ansehnliches Stück Bernstein hoch und hält's Geerteerd hin: Das ist mir eben vor die Füße geschwommen — willst's?

Nein!

Meinte, könnet's eintauschen, wenn das Frauenzimmer mit dem Kasten, wo's Bernsteinvallen drin hat, wieder kommt.

Dein's Jahr ist das! sagt Geerteerd. Ist lang hin.

Edo dreht seinen Kasten hin und her.

Was soll ich damit? Weiß nicht! ruft Geerteerd und läßt beide Männer stehen und geht langsam dem Strand zu.

Ja, sie ist stolz! sagt Fritz West und lacht schadenfroh, daß der Matrose unfreundlicher empfangen ist, als er.

(Fortsetzung folgt.)

durch die hohle Hand blickend, ob sie schulgerecht kommt.

Er gibt es auf, das Thema länger zu verfolgen, weiß er doch, daß der Insulaner nichts so sehr liebt, als den schmalen, gelben Sandstreifen, daß er's oft ein "armes Giland" nennt, nur in der Absicht, damit ihm widersprochen wird. Wie die Männer, sind die Weiber. Die leichten bilben die Mehrzahl, dasselbe Meer, ohne dessen Anblick sie nicht leben zu können vermeinen, macht sie fröhlich zu Wittwen und Waisen — das nehmen sie mit großer Gelassenheit, als unabänderlich.

An einem Tage, wie heute, fährt der statliche junge Mann fort, weißt Du, was ich da thue?

Sie schüttelt den Kopf mit einer Miene, aus der er lesen kann, daß ihr Alles, was er beginnt, gleichgültig ist. Aber seine Selbstgefälligkeit täuscht ihn und läßt ihm auch das Nein, welches sie hinzusetzt, nicht so hart in die Ohren klingen. Er beugt sich ein wenig herüber. Da suche ich so lange, bis ich die Geerteerd finde. — Ist oft nicht leicht, und so muß ich den Maniel mit einer Frage behelligen. Gut, daß der immer bei seiner hölzernen Liebsten zu finden ist — komme eben auch daher.

Hent hat der Alte seine gute Laune gehabt und mich gleich zurecht gewiesen — sonst knurrt er: Such sie!

Er läßt sich dabei an des Mädchens Seite nieder und guckt vergnügt in ihr Gesicht.

Sie spricht, auf's Meer blickend: Da droben sitzen mit dem Kieler Fernrohr und immer Acht geben, ob ein Schiff geht oder kommt, und frag' und Antwort geben — es muß sonderbar sein. Wenn Sturm ist, schwankt der Thurm.

Aber es ist sicher dort, wie auf einem Schiffe, antwortet er.

Sie zuckt die runden Achseln.

Wenn ich ein Mann wäre, mir gefiele das Schiff besser!

Er widerlegt den leisen Vorwurf, indem er sagt: Wach' ich nicht für die Sicherheit der Leute, die draußen sind? Und ist eine schwere Verantwortung — glaub mir's, Geerteerd.

Sie hat ein spöttisches Lächeln. Schiff und Schiffer hat's immer gegeben — all das künstliche Feuer ist neu — und wenn es sein soll, daß ein Schiff zu Grunde geht, mit der Kunst hält's Reiner. Und sind schon Leuchthüreme eingestürzt, aber die Schiffer haben doch ihren Weg gefunden.

Du mußt einmal zu mir herauf steigen, meint Fritz West und zeigt beim Lächeln weiße, wohlgeformte Zähne, da erkläre ich's dir besser.

Geerteerd gibt keine Antwort und er fährt fort: Du sprichst, wie Dein Vater denkt. Er ist nicht für's Neue.

Und auch nicht für's Fremde.

Der Thurmwächter freicht über seinen sauberen Tuchrock.

Du vermagst viel, Geerteerd, Du kannst ihn auch noch befehlen. Sieh', als ich von meiner Heimat im Binnenland fort bin, habe ich immer gedacht, nur die Mädchen dort könnten mir gefallen. Lange habe ich sie nicht an den Küsten leiden mögen. Das kalte, stille Wesen nicht. Du hast mich befehlt.

Das Mädchen reibt die Handflächen aneinander und sagt: Daß ich nicht hell bin, das habe ich von meiner Mutter und die von ihrer — ich habe mich oft darum geschämt.

# Polizei-Verordnung

betreffend die Abfuhr der Haushaltungssäfale in Thorn.

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (Gesetz-Sammlung Seite 265) und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1833 (Gesetz-Sammlung Seite 232) wird hierdurch mit Zustimmung des hiesigen Gemeinde-Vorstandes für den Polizeibezirk des Stadtkreises Thorn Folgendes verordnet:

**§ 1.** Die Behälter für Haushaltungssäfale und Asche müssen aus Metall hergestellt, ganz undurchlässig, mit einem festsliegenden, von dem Behälter nicht zu trennenden Deckel und mit Handgriffen oder Bügeln versehen sein. Die größten Behälter dürfen nicht Raum für mehr als 70 Liter Inhalt, die kleinsten Behälter nicht unter 20 Liter Raum haben. In gefülltem Zustand dürfen die Behälter nur so schwer sein, daß sie von einem oder zwei Männern gehoben und in den Abfuhrwagen geschüttet werden können. Eine Herstellung der Behälter über den Rand ist unzulässig, die Deckel der bereits gestellten Behälter sind vielmehr vollständig geschlossen zu halten.

**§ 2.** Auf der Straße dürfen die Behälter nur zum Zwecke des Entleeren geöffnet werden; das Durchsuchen und Durchwühlen des Inhalts der Behälter ist verboten.

**§ 3.** Zu widerhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Polizei-Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 20 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle entsprechende Haftstrafe tritt.

**§ 4.** Diese Polizeiverordnung tritt für den ganzen Stadtkreis Thorn mit dem 1. Oktober d. J. in Kraft.

Thorn, den 20. Juni 1902.

## Die Polizei-Verwaltung.

Zu vorstehender Polizei-Verordnung machen wir hierdurch darauf aufmerksam, daß die vom 1. Oktober d. J. ab zu benutzenden Behälter in der vorgeschriebenen Höhle, Mindestgröße und den verschiedenen Zwischenräumen in den hiesigen Eigentumsverhältnissen bezogen werden können.

Der voraussichtliche Preis für die größten Behälter dürfte 7,50 bis 8 Mark, für die kleinsten 2,75 bis 3 Mark betragen.

Thorn, den 23. Juni 1902.

## Die Polizei-Verwaltung.

### Bekanntmachung.

Für das neue Kalenderjahr empfehlen wir angelegentlichst unser Krankenhauß-Abonnement,

**S. 1.** Eine jede im Stadtkreis wohnende oder daselbst Gemeindesteuer zahlende Dienstherrschafft erlangt gegen Vorauszahlung von "Drei Mark" auf das Kalenderjahr die Berechtigung zur unentgeltlichen Kur und Verpflegung eines in ihrem Dienst erkrankten Dienstboten im städtischen Krankenhaus.

Außerdem wird den Dienstboten nachgelassen, sich in eigenem Namen für den Fall einzukaufen, daß sie hier in einem Gesundheitsdienst erkranken sollten. Dagegen können Dienstboten, welche sich bereits im Krankenhaus befinden, vor ihrer Entlassung aus demselben zum Einkauf nicht verpflichtet werden.

**S. 1a.** Der Einkauf gibt kein Recht auf kostenfreie ärztliche Behandlung und Gewährung von Medikamenten und anderen Heilmitteln außerhalb des Krankenhauses.

Auch sind Anträge zurückzuweisen, welche nur dagegen, eine eingelaufte Person blos zu untersuchen ohne gleichzeitigen Aufnahmen-Antrag.

**S. 2.** Die Anmeldung zur Teilnahme erfolgt bei dem Magistrat, der eine Liste der Eingekauften führt und nach Bezahlung des Beitrages an die Krankenhausfasse den Einkauf-Schein auf das Kalenderjahr ausständigt, womit der Vertrag geschlossen ist.

**S. 3.** Die Dienstboten werden nach Geschlecht und Art, als: Köchin, Hausmädchen, Kindermädchen, Amme, Kuischer, Bedienter, Alter-Knecht usw. angemeldet. Auf den Namen des Dienstboten kommt es dabei nicht an, vielmehr bleibt der vorfallende Gefindewechsel ohne Einfluß. Wer mehrere Dienstboten derselben Art hält, also z. B. mehrere Hausmädchen, muß alle zu dieser Art gehörenden Dienstboten anmelden und für sie Beiträge bezahlen.

Ein Dienstbote der einen Art kann nicht an die Stelle eines von einer anderen Art treten.

**S. 4.** Anmeldungen werden zu jeder Zeit angenommen. Das Anrecht auf freie Kur und Verpflegung tritt aber erst zwei Wochen nach der Anmeldung ein. Die bei der Anmeldung bereits erkrankten Dienstboten haben keinen Anspruch auf freie Kur und Verpflegung.

Für die im Laufe eines Kalenderjahres eingekauften Dienstboten muß dennoch der ganze Jahresbeitrag von drei Mark bezahlt werden.

Bei Eingekauften, die vor Neujahr nicht abgemeldet werden, gilt das Vertragsverhältnis als stillschweigend für das nächste Jahr verlängert und findet dieselben sonach zur Zahlung des ganzen Beitrags für dasselbe verpflichtet.

**S. 5.** Wird ein Eingeäußter (Dienstbote, Handlungsgesell usw.) der Krankenhauspflege bedürftig, so ist dies unter Vorzeigung des Einkaufs-Scheines dem Buchhalter der Krankenhausfasse (Nebenkasse im Rathause) anzuzeigen, welcher den erforderlichen Schein zur Aufnahme in das Krankenhaus erlässt. In Notfällen ist sowohl der leitende Arzt, als auch die vorstehende Diakonie berechtigt, unmittelbar die vorläufige Aufnahme in das Krankenhaus zu veranlassen.

**S. 6.** Die Herrschaften sind verpflichtet, die erkrankten Dienstboten nach dem Krankenhaus zu schaffen. Wird die Abholung mittels eines Körbes verlangt, so ist dafür vorher eine Mark an die Krankenhausfasse zu zahlen.

Unter den vorstehenden Bedingungen des Dienstboten-Einkaufs können auch Handwerks-Lehrlinge eingekauft werden; jedoch ist dabei zu beachten, daß für krankenversicherungspflichtige Lehrlinge, d. i. solche, welche vom Arbeitgeber Lohn oder Naturabzeuge empfangen, vom Lehrherrn zuvor Befreiung von der Versicherungspflicht bei der Ortskranke-Kasse beantragt und durch Letztere bewilligt sein muß.

Für Handlungsgesellen und Handlungslernlinge besteht ein im Wesentlichen gleiches Abonnement nur mit folgendem Unterschiede:

- Das Einkaufsgeld beträgt sechs Mark für die Person.
- § 2 der Abonnements-Bedingungen: Der Einkauf erfolgt auf den Namen und gilt nur für die namentlich bezeichnete Person; doch ist bei einem Wechsel derselben im Laufe des Abonnementsjahrs das Abonnement auf den in deren Stelle trenden und namhaft zu machenden Nachfolger übertragbar. Im Falle des Einkaufs des gesamten zu einem Geschäft gehörigen Personals bedarf es nur der Angabe der Anzahl der einzukaugenden Personen und der von denselben bekleideten Stellungen.
- § 1 Abs. 1 Kranken-Versicherungs-Gesetzes: Handlungsgesellen und Lehrlinge unterliegen der Versicherungspflicht nur, sofern durch Beitrag der ihnen nach Artikel 60 — jetzt § 63 — des Deutschen Handelsgesetzbuchs zustehenden Rechte (— auf sechswöchigen Gegalt und Unterhalt im Falle unverschuldet erkranktheit —) aufgehoben oder beschränkt sind.

Thorn, den 27. Dezember 1901.  
Der Magistrat.  
Abteilung für Armenfachen.

### Bekanntmachung.

Zum Verkauf von Nachläßgegenständen steht ein Versteigerungstermin am Freitag, den 11. Juli 1902, vormittags 10 Uhr im Bürger-Hospital hier selbst an, zu welchem Kauflebhaber eingeladen werden.

Thorn, den 25. Juni 1902.  
Der Magistrat.  
Abteilung für Armenfachen.

### Bekanntmachung

Das neue Ortsstatut für die Stadt Thorn betreffend das Gewerbegericht zu Thorn vom 27. März/16. April d. J. bestätigt durch den Bezirksausschuß unter dem 11. Juni d. J. liegt während der Zeit vom 5. bis einschließlich 21. Juli d. J. in unserem Bureau I (Sprechstelle) Rathaus 1 Treppe während der Dienststunden zu Federmanns Einsicht aus.

Thorn, den 27. Juni 1902.  
Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

Zur Vergebung der Pflasterarbeiten, einschließlich eines Teils der Materiallieferung in der Schiller-, Jakobs- und Friedrichstraße haben wir einen neuen Termin auf

**Mittwoch, den 16. Juli er.,**  
vormittags 11 Uhr  
im Stadtbauamt anberaumt.

Die Bedingungen und Angebotsformulare können im Stadtbauamt während der Dienststunden eingesehen, oder von dort gegen Erstattung der Schreibgebühren von 50 Pf bezogen werden.

Thorn, den 4. Juli 1902.  
Der Magistrat.

### Die Hausmädchenenschule

in Berlin, Wilhelmstraße 10, bildet Töchter im Alter von 14—25 Jahren zu Kinderfräulein, Stützen, Jungfern und besseren Hausmädchen aus und besorgt ihnen nach beendigtem Lehrlaufs Stellen in guten Geschäftshäusern. Auf Chalb wohnende erhalten im Schulhause billige Pension. Prospekte verjedt gratis die Vorsteherin Frau Erna Grauenhorst, Wilhelmstraße 10.

### Umsonst

legen wir jedem Besteller unserer aus nur edlen reifen Tabaken hergestellten Zigarren folgend bei: bei 300 St. 1 hoheleg. Kaiserbörse aus echtem Seebündleder, bei 500 St. 1 hochfeine Zigarettenetui oder Briestasche.

Wir versenden nach allen Orten franko Nachnahme.

**Garantie** Umtausch oder Betrag voll

zurück.

500 Cuba-Pflanzer M. 7,70  
1000 " " 14,30  
300 La Emma " 8,-  
500 " " 12,-  
300 Ankona " 11,-  
500 " " 17,-  
300 Flor de Cuba " 12,-  
500 " " 18,-  
300 Pikant " 14,50  
500 " " 21,-  
300 Kosmos " 18,50  
500 " " 30,-

Wir garantieren ausdrücklich für tadellosen Brand, hochfeines, pikantes Aroma und vollständig abgelagerte Ware.

Handmuster werden nicht abgegeben.

**Gebrüder Scheufele**  
Nürnberg Nr. 27.

**Wanzentod!**  
**Wanzentod!**  
**Wanzentod!**  
**Wanzentod!**

sicher wirkend  
empfohlen  
**Anders & Co.**

### Bierapparate

für die besten und billigsten von  
**Gebr. Franz**, Königsberg i. Pr.



Ich beschaffe  
**Hypotheken - Kapital**  
u. bringe solches für Geldgeber kostenfrei unter.  
**L. Simonsohn.**

### Bad Warmbrunn

Seit Jahrhund. bek. u. berühmt. Kur- u. Badeort am Fusse d. Riesengeb. — Bahnstation. — 6 schwefelh. Thermalquellen. Hervorr. Wirkung gegen Gicht, Rheumatismus, Nerven-, Frauenkrankheiten, Nieren- u. Blasenleiden. Saison Mai/Oktobe. Pros. gratis durch die **Badeverwaltung**. Brunnen. Versandt „Neue“, „Kleine Quelle“, Tafelwasser „Ludwigs-Quelle“ durch **Herrn. Kunicke** in **Hirschberg i. Schl.**

Der von Herrn Weichmann zum Ledergeschäft benutzte Laden ist vom 1. Oktober zu vermieten.

**A. Kotze**, Breitestraße 30.

Eine helle Werkstatt auch als Lagerraum sehr gut geeignet, mit Wohnung vom 1./10. 1902 zu vermieten.

**Rud. Witt**, Strobandstraße 12.

**Herrschaffliche Wohnung** I. Etage, von 5 Zimmer, Balkon und allem Zubehör, mit oder ohne Pferdestall vom Oktober zu vermieten. **Tuchmacherstr. 2.**

**Kleine Wohnungen** zum 1. Oktober zu vermieten. **Neustadt. Markt 18.** **R. Schultz.**

**2 kleine Wohnungen**, 3 Treppen für 288 Mt. und 240 Mt. vom 1. Oktober er. zu vermieten.

**H. Nitz**, Culmersstr. 20, I.

**2. Etage**, 3 Zimmer, **Kabinett**, **3. Etage**, 2 Zimmer, Küche und Zubehör vom 1. Oktober zu vermieten. **Bäckerstraße 47.**

**Kleine Wohnungen** vom 1. Oktober zu vermieten. **Gesch. Bayer**, Altpädischer Markt 17.

**Wohnung** Schulstraße 11, Erdgesch., 7 Zimmer und Erkerzimmer nebst allem Zubehör sowie Gartenanlage bisher von Rittermeister Schoeler bewohnt, ist von sofort zu vermieten. **G. Soppert**, Bachstraße 17, I.

Eine herrschaffliche **Wohnung** Schulstraße 11, Erdgesch., 7 Zimmer und Erkerzimmer nebst allem Zubehör sowie Gartenanlage bisher von Rittermeister Schoeler bewohnt, ist von sofort zu vermieten.

**G. Soppert**, Bachstraße 17.

**1 Wohnung** von 3 Zim., Küche und Zub. v. 1. Okt. zu vermieten. **W. Szczepanski**, Wittwe, Gerechtsstr. 33.

Eine Parterrewohnung v. 4 Stuben sofort zu verm. **G. Prowe**.

Bromberger Vorstadt, Schulstr. 10/12 von 6 Zimmern u. Zubehör, Pferdestall verzeugungshalber sofort od. später zu vermieten.

**G. Soppert**, Bachstraße 17.

**Grundstück-Berlauf**. Ich beabsichtige mein **Grundstück THORN**, Culmerstraße 11, in welchem sich seit Jahren die alte Culmbacher Bierhalle, sowie ein Kellerrestaurant befinden, wegen Tod meines Mannes unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

**Louise Günther**, Thorn, Culmerstraße 11.

**Mein Stube und Küche** zu vermieten. **Breitestr. 32**, II.

**Wohnung** von 4 Zim. nebst Veranda, Küche und Speisek., Keller, Holzst., geschlossene große Bodenk. u. sonst. Zubeh. vom 1. Oktober zu verm. **Mosser**, Napol.-Königstraße 8 gegenüber v. fröh. Biehmarkt.

**Herrschaffl. Wohnung**, bestehend aus 6 Zimmern, Küche und Zubehör, welche zur Zeit von Frau Hauptmann Diener bewohnt wird, ist in unserem Hause Bromberger- und Schulstraßen-Ecke, I. Etage vom 1. Oktober 1902 ab zu vermieten.

**C. B. Dietrich & Sohn.**

**1 herrschaffl. Wohnung** von 6 Zimmern per 1. Oktober zu vermieten. **Friedrichstraße 10—12**, hochparterre rechts.

**Hochherrschaffliche Wohnung, 2. Etage**, bestehend aus 8 Zimmern, allen Zubehör, Badeeintrichtung und Dampfheizung vom 1. Oktober zu vermieten. Auf Wunsch Pferdestall und Wagenremise. Näheres zu erfragen **Max Pünchner**, Brückenstr. 11.

**Eine Wohnung** II. Etage, bestehend aus 4 Zimmern, Küche und Zubehör per 1. Oktober zu verm. 1902 für 500 Mark zu vermieten.

**S. Baron**, Schuhmacherstr. 20.

Hochherrschaffliche Wohnung, 3—4 Zim., hochparter, von sogl. zu verm. **Friedrichstraße 6**, **R. Schultz**.

Ein fein möbl. Boderzim. ist sofort zu verm. Breitestr. 25, 3. Et.

**Möbl. freundl. Zimmer** eventl. mit voller Pension **Schillerstraße 15**.

Ein II. möbl. Zimmer für 15 M zu vermieten. **Gerechtsstraße 30**, I. Etage.

Zwei ff. möbl. Zimmer mit Balkon, — Klavierbenutzung, sofort zu verm. **Gerechtsstraße 18/20**, I.

Möbl. Boderzim. mit a. ohne Pens. zu verm. Heiligegeiststraße 17, II.

### Dampfsägewerk und Holzhandlung

in **Möck** bei **Thorn** (vor dem Leibitzer Thor) empfiehlt sich zur Lieferung von